



*Bonnes Fêtes
de fin d'Année*

*Meilleurs Voeux
pour 2009*

L'équipe municipale

Giberville

Bulletin Municipal n°65 - Décembre 2008

Edifidès,
développeur immobilier

*Un habitat de qualité pour tous
selon les projets et ressources de chacun*



12, Place de la République - 14050 Caen Cedex 4

02 31 27 89 90

www.edifides.fr

Une commune solidaire

« **Les caisses sont vides** » déclaraient, il y a quelques mois, le Président de la République et son gouvernement, alors que l'été dernier, ils octroyaient aux plus riches un cadeau fiscal de 15 milliards d'euros.

Et dernièrement comme par enchantement, 360 milliards d'argent public ont été trouvés en France (1700 milliards en Europe) pour consolider et garantir le système bancaire sans aucun véritable contrôle public, et cela dans un contexte qu'il faut bien qualifier de crise du système capitaliste.

Dans le même temps, des salariés sont licenciés comme ceux de NXP à Caen et Colombelles, des entreprises ferment comme Eurocel à Dives sur Mer, alors même qu'elles ont dégagé des profits et touché des fonds publics. Les services publics continuent d'être fragilisés notamment la Poste, et l'Education nationale (3000 postes d'enseignants s'occupant des enfants en difficulté sont supprimés).

Pour les collectivités, les dotations financières sont en diminution constante, avec une inquiétude majeure sur l'avenir de la taxe professionnelle. De nouveaux transferts de charges sont imposés, alors qu'il faut répondre aux demandes croissantes des familles, car vous êtes de plus en plus nombreux à connaître des problèmes dans votre vie quotidienne (pouvoir d'achat en baisse, précarité de l'emploi, chômage, logement, santé...).

Devant ces difficultés grandissantes, ne serait-il pas urgent et normal que l'Etat fasse les mêmes efforts financiers pour les services publics et les collectivités que ceux qu'il a faits pour les banques ?

L'argent et l'économie serviraient alors au développement humain, à éradiquer la misère, à répondre à vos besoins.

Utopique ? Je pense très sincèrement que non ! Au regard des sommes colossales qui sont amassées par une minorité. Il faudra bien un jour que ces richesses soient équitablement réparties sur l'ensemble de la planète.

La municipalité de Giberville a fait depuis longtemps le choix de la solidarité et de la justice sociale en maintenant et développant des services publics accessibles au plus grand nombre.

J'ai l'ambition avec mon Conseil Municipal de poursuivre dans cette voie, par une gestion rigoureuse, en étant à l'écoute de tous, avec comme boussole la prise en compte de l'intérêt général et en menant des actions permanentes pour faire valoir les droits et les besoins des Gibervillaises et Gibervillais.

Le Conseil Municipal et les commissions sous la responsabilité de mes adjoints (es) sont maintenant à pied d'œuvre pour appliquer progressivement le programme pour lequel nous avons été élus.

Vous allez découvrir dans ce bulletin les différentes actions engagées.

Je vous souhaite, ainsi qu'à l'ensemble de vos proches de bonnes fêtes de fin d'année.

Cordialement

Votre Maire

Gérard Leneveu



Sommaire

Edito	1
Communication	2
A propos de	2
Etat civil	3
Honorariat	4
Mairie	5
Caen la mer	8
P.L.U	10
Jeunesse	11
AGLAE	15
Culture	16
Sport	18
Infos sur...	19
Vie Associative	20
Infos pratiques	24
Police Municipale	24

Communication



Lors de la composition de la nouvelle équipe municipale, monsieur le Maire, GERARD LENEVEU a voulu créer un nouveau service pour la ville de Giberville : le service Communication dont j'ai la responsabilité.

Communiquer : c'est transmettre, donner connaissance, faire partager avec autrui, à l'aide de techniques comme l'écrit, l'oral, les médias... c'est aussi un des éléments de la démocratie locale.

Je reprends, aidée des membres de la commission et d'agents municipaux, tous les supports existants comme le Bulletin municipal, le P'tit Mémo, le Guide des activités... qui, sans doute évolueront avec l'arrivée d'un nouvel outil.

En effet, notre premier grand chantier est la mise en place d'un site internet pour notre commune qui sera inauguré au printemps 2009.

N'oubliez pas de participer à notre concours «un Logo pour GIBERVILLE »

Cordialement,

Ghislaine HUE

Maire adjoint à la Communication

A propos de ...

Au printemps dernier, des actes graves de délinquance se sont produits dans notre Commune et celles environnantes : tentatives d'incendies de bâtiments publics, dégradations diverses sur des biens publics ou privés, incendies de haies et de véhicules, vols,

Devant cette situation et ces faits graves, Monsieur le Maire de Giberville, Gérard LENEVEU a pris l'initiative de réunir les Maires de Cuverville et de Démouville confrontés à des faits similaires. Lors de cette rencontre, il a été décidé de demander audience auprès du Procureur de la République et du Responsable de la Police Urbaine.

Cette réunion s'est tenue le 30 avril dernier et les Maires ont ainsi exposé la situation, fait part de leurs préoccupations et de celles de leurs concitoyennes et concitoyens en demandant des moyens supplémentaires.

Monsieur le Procureur de la République et le Responsable de la Police Urbaine ont été à l'écoute et se sont engagés à « redéployer » des moyens plus importants dans notre secteur ; Suite à des rondes régulières et des enquêtes, des arrestations ont été effectuées et des procédures sont en cours.

D'autre part, Monsieur le Maire a rencontré des familles, afin de leur rappeler les règles élémentaires de civilité.

Parallèlement, la Police municipale, dans le cadre de ses prérogatives, a mené de multiples actions en lien avec la Police nationale (sans toutefois se substituer à celle-ci).

(Nous venons cependant d'apprendre que les horaires du poste de police de Mondeville vont être réduits. La Municipalité regrette profondément cette décision qui ne va pas dans le sens d'une police de proximité).

Bien évidemment, à ce jour « tout » n'est pas réglé, mais soyez assurés que Monsieur le Maire et son équipe municipale sont vigilants et restent mobilisés pour que Giberville demeure une commune où il fait bon vivre.

Alain MARION

1^{er} Maire adjoint,

NAISSANCES

MAI

- 25 mai BAGHIT Anass
- 25 mai JORET Mathéo

JUILLET

- 05 juillet BÉBIN Camille
- 07 juillet GODEFROY Raphaël
- 19 juillet PAULIN - AUBRON Matthis
- 21 juillet FOLLIOT Naely
- 24 juillet MARIE Aïdan
- 25 juillet DEPONT Aaron
- 31 juillet DEFEVER Romain

AOÛT

- 05 août GASNIER Madysone
- 07 août GODARD Ioan
- 20 août FIQUET Théo
- 25 août PARIZOT Lucas
- 25 août MIRLINK Diego

SEPTEMBRE

- 10 septembre KIFOULA Evan
- 17 septembre MAURICE - JUHASZ Milan
- 23 septembre BOA Maëna
- 26 septembre DOISNARD Mahedine

OCTOBRE

- 04 octobre LECACHEUR Lily-Rose
- 12 octobre MARIE Margaux
- 13 octobre KILATCHOFF Anaïs
- 20 octobre LEBOURGEOIS Jules

NOVEMBRE

- 07 novembre LIÉGARD Mathis
- 08 novembre LEBRUN Matthéo

MARIAGES

MAI/JUIN/JUILLET

- 24 mai EPINETTE Christophe et MORON Ophélie
- 21 juin ANDRIEUX Sébastien et DUSSART Stéphanie
- 28 juin MIREY Franck et SEBIRE Virginie
- 05 juillet LECOURT Jacques-Yves et CUSSY Monique
- 26 juillet FOUCHARD Guy et MARIE Magali
- 26 juillet GAUDEAU Romain et BACQUEVILLE Sylvie

AOÛT/SEPTEMBRE/OCTOBRE

- 16 août MARIE Arnaud et RESSENCOURT Anne-Sophie
- 23 août ROMY Manuel et DUBOURG Linda
- 23 août SALMON Xavier et MURZOT Nathalie
- 06 septembre GUILLOT Michaël et BALLON Aurore
- 06 septembre ROYER Cédric et GASTON Laetitia
- 27 septembre BRIARD Frédéric et LEVÉE Laetitia
- 27 septembre FRESNARD Pascal et LEBAS Sandrine
- 18 octobre GANDON Christian et RASOARIMANANA Jeanne

DÉCÈS

FEVRIER

- 18 février CULLMANN Maurice

MAI/JUIN

- 23 mai FIQUET Claude
- 12 juin CHALOPIN Guy
- 27 juin DUVAL Yvette veuve ARMAND Roger

SEPTEMBRE

- 01 août PERRINE Philippe
- 09 août FOREST Jean-Claude
- 13 août VERNHET Raoul

SEPTEMBRE

- 07 septembre ALLAIS Robert
- 18 septembre MESLIER Maurice
- 20 septembre LAVILLE Denise veuve de LAULIER Yves
- 22 septembre IWANICKI Tadeusz
- 24 septembre NIARD Lionel

OCTOBRE

- 08 octobre GARGAM Josette épouse de JACQUES Michel
- 15 octobre DESGUETS Madeleine veuve de ROPTIN Pierre
- 16 octobre COTARD Monique épouse de FREMONT Bernard
- 18 octobre ULAS Richard
- 26 octobre PERRELLE Gérard

Pompes Funèbres Marbrerie Fabrice Grimoult

Déplacement à domicile sans frais

Caveaux - Monuments - Entretien de sépultures
Tous travaux dans tous cimetières - Articles funéraires
Fleurs artificielles Organisation complète d'Obsèques
Opérationnel sur toutes communes - Inhumations - Crémation - Exhumations
Accès à toutes les chambres funéraires - Contrat prévoyance Obsèques Vœu Funéraire

02 31 28 93 49

Appel urgence Décès, 24h/24, 7 jours/7

N°hab:06/14/4/043 Dives/mer

06 24 30 09 05

Paradis Beauté

38, rue de la Liberté
14730 Giberville

Tél. 02 31 83 75 70

Soins visage et corps

Épilations - Maquillage - Hammam

Un soin par personne Bonne Mine et décolleté sera offert
sur présentation du bulletin de Giberville



**STATION SERVICE BP
ETAP AUTO**

Entretien Voiture - Lavages
Gaz - Boutique - Vente V.O.

21, Route de Rouen - 14730 GIBERVILLE

Tél. 02 31 72 37 79

Pharmacien Michel WAGNER

25, rue Pasteur - Tél. 02 31 72 00 79



**Les Pharmaciens
de GIBERVILLE**

Pharmacie Éric RULLIER

34, rue de la Liberté - Tél. 02 31 72 37 39

Honorariat - Monsieur ROMY Jean-François - 6 juin 2008



Extrait du discours de Gérard Leneveu Maire de Giberville

Mesdames, Messieurs,
Mon Cher Jean-François,

Comme vous le savez, à ma demande et à celle de mon conseil municipal, Monsieur le Préfet du Calvados a accepté de nommer Monsieur Jean-François ROMY, Maire Honoraire de notre commune.

J'ai fait cette démarche car, comme je l'avais indiqué dans le cadre des dernières élections municipales, Jean-François ROMY laissera une trace indélébile, tant il a transformé avec ses équipes successives, notre commune, que ce soit en termes de structures communales ou de nouveaux services pour la population [...]

Cinq mandats de Maire, ça forge un caractère, toi qui as déjà naturellement le caractère bien trempé comme l'on dit. Tu as vécu des moments de bonheur, de joie, de satisfaction notamment lorsque les projets voient le jour, mais aussi des moments difficiles, tant cette tâche est prenante et exigeante.

Comme le marin sur son bateau, tu as été un formidable capitaine, car du caractère, il en faut pour mener à bien les projets et exercer cette importante responsabilité.

Quand tu as été élu le 13 mars 1977 tu as mené ta barque dans une mer de récifs (la commune était endettée et sous tutelle de la Préfecture) mais aussi dans l'immensité de l'océan ; les ports d'attaches étaient très éloignés, car il n'y avait pratiquement aucun équipement public, sauf l'école primaire et maternelle.

Malgré ces mers hostiles, tu as su, en bon capitaine, toi le tout jeune instituteur communiste, garder le cap du développement social, de la solidarité, de la justice et de l'égalité.

C'est vrai, tu vas me dire que tu avais à bord de très bons matelots qui t'ont aidé à hisser les voiles. Je pense notamment à Claude BOZEC qui avait bien dégagé le terrain et qui, je le sais, a été pour toi un précieux collaborateur, comme Serge GUILLLOT, Louis LECONTE et bien évidemment deux personnes qui étaient dans la barque depuis le début Christian JÉGOU et Bernadette POLOUCHKINE, pour leur travail vers la jeunesse et les plus démunis, je les salue tous ce soir.

Une fois que tu as trouvé ta vitesse de croisière, toi et ton équipage vous vous êtes affirmés. La population a pu très rapidement vérifier l'efficacité, la rigueur de votre gestion

Certes, je sais qu'il t'a fallu une rigueur extrême pour à la fois rendre son autonomie à la commune et porter de multiples nouveaux projets. C'est l'époque où à l'atelier qui comportait trois agents, on comptait les clous pour ne pas dépasser le budget. (il y avait 6 agents en tout, aujourd'hui il y en a 80)

Mais comme dans tout bateau, il y a un second et tu as pu t'appuyer sur les qualités professionnelles de Claude FORESTIER, ton secrétaire général, qui t'a accompagné pendant tout ce temps.

Tu as mené, dirigé la mairie tout en exerçant ton métier, celui de professeur de français et de dessin. Cela n'a pas toujours été facile, car les journées ne font que 24 heures, mais tu as toujours trouvé, quoiqu'il arrive, le temps nécessaire pour régler les problèmes auxquels tu étais confronté.

Souvent au détriment de ta vie familiale et je tiens, même si je sais qu'elle veut rester modeste à saluer Annie ROMY, qui a eu la patience, la compréhension nécessaire pour que Jean-François accomplisse sa responsabilité dans les meilleures conditions possibles. Merci à toi, Annie, tu as été aussi très présente à ses côtés, lors de multiples événements, activités, soirées, auxquelles Jean-François se faisait toujours un point d'honneur de participer et je profite de ce moment pour te souhaiter un très bon anniversaire.

Je faisais référence à des récifs et à l'immensité de la mer au début du mandat, mais il y a eu aussi des tempêtes. Et là le capitaine Jean-François ROMY a toujours bien tenu la barre. Je veux faire référence à la fermeture de la S.M.N, la municipalité a été solidaire des salariés et syndicats en lutte et elle a par la suite joué largement son rôle en terme de reclassement. Mais à cette époque, la barque s'était déjà transformée en Goélette avec l'assurance et l'expérience en plus. Ce qui t'a permis de te projeter dans l'avenir et de contribuer au développement économique de notre commune par l'extension de la Z.I du Martray et la création de la Z.I du Clos de la Tête. [...]

Comme j'ai déjà eu l'occasion de le dire publiquement lors de l'élection des Adjointes et de mon élection de Maire, tu as été un capitaine généreux, car tu as donné et payé de ta personne. Tu as su transmettre autour de toi et à moi-même ta gestion rigoureuse, ta capacité à se projeter dans l'avenir, pour être au service de tous, à l'écoute et présent sur le terrain.

Je peux dire aujourd'hui, avec l'ensemble de mes collègues, que nous travaillons au quotidien dans cette même démarche et ce même état d'esprit, avec enthousiasme et unité. [...] Je veux aussi tout simplement relever à nouveau tes actions vers la jeunesse, nos anciens et ton investissement dans le S.I.V.O.M des 3 vallées auprès de Jean-Michel GASNIER ainsi qu'à CAEN LA MER, car la future école régionale des Beaux Arts, te devra beaucoup.

Je vais m'arrêter là en te disant que, comme tout bon capitaine, tu as ramené ta Goélette au port d'attache, toutes voiles déployées et tu as assuré vraiment jusqu'au bout.

La nouvelle équipe municipale et moi-même avons repris le gouvernail, pour profiter des vents portants de notre identité communale que tu as su insuffler.

Tu peux être fier de toi, mon cher Jean-François, de ton triple : la population, le conseil municipal et le maire que je suis, sommes tous très fiers de toi. Cela mérite bien une reconnaissance importante, celle de te nommer Maire Honoraire, pour tout ce travail inlassable que tu as accompli pendant ces 31 ans au service de toute la population.

Merci pour tout.



La retraite pour Alain ORANGE

Le 10 septembre 2008, une manifestation de sympathie était organisée en mairie en l'honneur d'Alain ORANGE, employé communal parti à la retraite en juillet. Monsieur le Maire et le conseil municipal lui ont rendu hommage pour les années passées au service de la commune. Alain ORANGE avait été embauché en 1981 comme plombier aux ateliers municipaux.



Nouveaux recrutements sur l'année 2008

Emilie LEVISTRE

Nouvel emploi (Ferme d'Amélie)

Odin MARIE

Remplacement d'Alain ORANGE (Métallier plombier aux ateliers)

Marie ABHERVE

Remplacement de Myriam CAMBIER (Bibliothèque)



Le personnel au service de la commune

Secrétaire Générale

• Sylvie LAUNAY

Service Administratif

• Chantal DUFOUR
• Denise BOISSEE
• Sylvette DO
• Florence GERMAIN
• Véronique LAMBERT
• Sylvie MOTIN
• Marie-Laure SEGUIN



Urbanisme

• Frédéric ROYO



Service Culturel

• Philippe VADEE
• Marie ABHERVE
• Viviane LAFONTAINE
• Christine LELIEVRE



Service Jeunesse

• Sylvie LAPEYRIE
• Séverine BOUDIN
• Karine BRIEND
• Christophe DAUFRESNE
• José LECOMTE
• Caroline PAUL DAUFRESNE
• Virginie COLLET
• Emilie LEVISTRE

Police Municipale

• Jean-Jacques BARTEAU
• Stéphane DEPONT

Service Restauration/entretien des locaux

• Frédéric DUFOUR
• Jocelyne DESRETTES



RESTAURATION RPA

• Yves GRANDRIE
• Marie-Christine MOULIN ALLIO

RESTAURATION SCOLAIRE

• Ludovic LEBON
• Martine PROFIT

ENTRETIEN DES LOCAUX

(ET RESTAURATION LE MIDI)

• Marylène CARLE
• Josette COUTURIER
• Marie-Christine DEPONT
• Patricia DUTAC
• Marie-Françoise ERROT
• Myriam GALERE
• Catherine HELIE
• Nicole LAVILLE
• Pascale LECHEMINANT
• Angélique LEEVE
• Aline MAHEUT
• Madeleine MONBALIEU
• Sandrine RENARD
• Fernande VARIN



ECOLE MATERNELLE

• Marinette AUDE
• Marie-France DARNOIS
• Françoise FERREIRA
• Morgane THERESE
• Sylvie TOUFFLET LEROYER



Services Techniques

• Jean-Marc BRIERE

Espaces Verts

• Jean-Luc MAURICE
• Didier PROFIT
• Philippe AUMONT
• Christian BOISSEE
• Bruno GAUTIER
• Patrice GUILLON
• Serge MAHEUT
• Stéphane MALHERE
• Patrick PIGNOLET
• Wladimir SIDORTCHOUK
• Dominique VARIN



Technique

• Eric DELAUNEY
• Gérard TRAVERT
• Didier BEAUGAS
• Sébastien BENARD
• Alain KITA
• Didier LELANDAIS
• Odin MARIE
• Christian MICHON
• Claude PATIN
• Christine PREVEL
• Michel TOUFFLET
• Jean-François PROKOP*
*(En disponibilité pour 3 ans
remplacé par Teddy BOISSEE)



Alain MARION 1^{er} Maire adjoint,
Responsable du personnel

Une rentrée mouvementée

• L'année scolaire 2008/2009 se caractérise par de grandes nouveautés :

La semaine de 4 jours, avec disparition de la classe du samedi matin semblerait faciliter la vie des familles, mais cela se traduit par une diminution de l'horaire scolaire pour tous les élèves, à une époque où une formation de haut niveau est nécessaire.

Un soutien est prévu pour les élèves en difficulté, le soir de 16H30 à 17H30. Cela crée des problèmes pour les familles ayant plusieurs enfants, combien de fois devront-elles aller chercher leurs enfants à l'école ? d'autant plus que notre école a la particularité d'être implantée sur 2 sites différents. Le soutien étant basé sur le volontariat des parents il est à craindre que certaines familles y renoncent devant les difficultés d'organisation.

Ceci est d'autant plus grave que parallèlement le gouvernement prévoit la **suppression des Rased** sur trois ans. A Giberville, existe un Réseau D'Aide Spécialisé pour les Enfants en Difficulté : il se compose de trois enseignants spécialisés : une maîtresse de soutien, une psychologue scolaire, un rééducateur. Ces personnes interviennent sur le temps scolaire, prennent en charge les enfants individuellement ou en petits groupes, leur formation permet de cerner au mieux les problèmes des élèves qui leur sont signalés par les enseignants. Ils rencontrent également les familles et les orientent vers d'autres structures si nécessaire. L'efficacité des Rased n'est plus à démontrer, ils soutiennent environ 80 enfants de l'école de Giberville par an. Leur disparition serait dramatique.



L'accueil les jours de grève

En juin dernier le Conseil Municipal de Giberville votait une motion s'opposant à la mise en place du service minimum d'accueil les jours de grève des enseignants. Malgré l'opposition de nombreuses communes le 20 août 2008 la loi instituant le service minimum était votée. La Ville de Giberville a néanmoins maintenu sa position en votant le 6 octobre une délibération concluant qu'elle n'est pas en mesure d'appliquer la loi : parce que nous nous opposons à la remise en cause du droit de grève, parce que les conditions dans lesquelles on nous demande de mettre en place ce service n'assurent pas la sécurité des enfants : personnel non qualifié, pas de taux d'encadrement, organisation de dernière minute.

A l'initiative de Gérard LENEVEU, Maire de Giberville, 14 communes de l'agglomération de Caen la Mer se sont réunies et sont arrivées à la même conclusion.

Au moment où nous écrivons ces lignes, le budget de l'enseignement scolaire est présenté à l'Assemblée Nationale alors que le malaise est profond avec la communauté éducative. Et pour cause !

À nouveau, le ministre de l'Education Nationale l'a préparé dans une logique purement comptable de réduction des dépenses publiques. Après 11 200 postes en moins cette année, 13 500 seront supprimés l'année prochaine et 40 000 le seront dans les trois années à venir. Une véritable hémorragie.

Création de la 8^{ème} classe à l'école maternelle

C'est enfin une bonne nouvelle, cette huitième classe est composée de 25 enfants de 2 ans. Mais cela ne doit pas nous faire oublier que la scolarisation en petite section à l'école maternelle est menacée, remise en cause dans sa mission. Nous avons toujours scolarisé les enfants de deux ans à Giberville et nous souhaitons continuer.

Les enseignants ne sont pas remplacés sur des périodes de plus en plus longues. Et les directives ministérielles laissent entendre que les communes pourraient assurer l'accueil des enfants dans ce cas.

Notre inquiétude sur l'avenir de l'école est grande, et nous assurons les enseignants, les parents d'élèves de notre volonté d'agir pour que l'éducation reste, au niveau national, une priorité, comme elle l'est au niveau de notre ville.

Rosa GUESLARD,

Maire adjoint à l'Education

Tableau des effectifs rentrée 2008/2009

École maternelle ARAGON				École élémentaire ARAGON					
Petite section	Moyens Petits	Moyens Grands	Grande section	CP	CE1	CE2	CM1	CM1/2	CM2
23	23	22	24	22	20	23	25	24	25
24	23	22	25	22	20	24			26
					20				26
Total maternelle : 186 élèves				Total élémentaire : 277 élèves					

Repas de fête au gymnase Baquet

Pour la troisième année consécutive, les enfants de l'école Pasteur et du groupe scolaire Aragon se sont retrouvés le 3 juillet dernier autour d'un buffet lors de notre désormais traditionnel pique-nique de fin d'année. Outre le fait de célébrer l'arrivée des vacances, on récompensait aussi les enfants qui avaient conservé ou récupéré tous leurs points sur leurs « passe-partout citoyen ». Un certificat de bonne conduite était remis par le Monsieur le Maire et ses adjoints à la quasi-totalité des enfants.

Musique, jeux, buffet à volonté, tout était réuni pour passer une excellente journée et ravir les enfants.

**La « semaine du goût » autour des légumes**

Carottes, courgettes, poireaux, etc..., nos apprentis cuisiniers de CP et CE1 ont revêtu la tenue de cuisinier afin d'éplucher, trancher et laver toutes sortes de légumes pour confectionner un bon petit potage qu'ils ont pu ramener à la maison le soir même.

Cette activité était effectuée dans le cadre de la « semaine du goût » qui avait lieu du 13 au 17 octobre 2008.

AFFAIRES SOCIALES**Voyages des « Anciens » du 11 Juin 2008**

Environ 200 participants pour ce voyage traditionnel vers une destination Oh ! combien festive et joyeuse « le Chaudron Magyk ». Une petite halte tout d'abord à TROUVILLE S/MER le matin où nos « têtes blanches » purent flâner sur les planches de cette jolie station balnéaire (villégiature de Marguerite Duras et de bien d'autres artistes). Puis direction OUILLY LE VICOMTE où l'équipe du « chaudron magyk » nous attendait. Cette ancienne cidrerie, convertie en Cabaret, avec ses abords champêtres est remarquable par ses décorations et aménagements intérieurs. Le directeur et toute son équipe nous firent déguster la spécialité de la maison « le cochon grillé ». Impressionnant ce cochon cuit au feu de bois sous nos yeux et découpé d'une main de maître par le premier magistrat de la commune Gérard LENEVEU. Après ce délicieux repas, le spectacle haut en couleur et tellement féérique plongea nos convives dans une ambiance « comédie musicale ». La prestation des artistes fut remarquable (notons que ces artistes assurent eux-mêmes le service). Quel talent, quel enthousiasme ! Nos invités furent conquis par la qualité de ce spectacle. L'heure arriva trop vite pour le retour, il fallait se résigner à partir et rejoindre nos foyers. L'équipe que je préside est déjà sur le « pied de guerre » pour le prochain voyage. Nous essaierons faire aussi bien que cette année. Quelques pistes sont à l'étude, mais chut !!!

**INFORMATION IMPORTANTE :**

Le repas de nos aînés en 2009 aura lieu au gymnase Maurice Baquet. En effet vous êtes de plus en plus nombreux à participer à ce moment privilégié (nous en sommes d'ailleurs très heureux) et la salle des fêtes est devenue trop petite pour vous accueillir dans de bonnes conditions. Nous aurons l'occasion de vous en reparler. Permettez-moi, au nom de la commission des affaires sociales, de vous adresser tous mes vœux de bonheur et de santé ! A bientôt !

Philippe HEUZÉ,

Maire adjoint aux Affaires sociales

LOGEMENT

Le projet de loi dit de « mobilisation pour le logement et de lutte contre l'exclusion » porté par Christine Boutin, ministre du logement veut en finir avec le logement social. Les mesures contenues dans ce projet inquiètent de nombreux acteurs et partenaires du logement ; car loin de répondre aux énormes besoins de logement et à la crise que connaît notre pays aujourd'hui, ce texte de loi acte au contraire, un désengagement de l'état.

Ce désengagement se caractérise de plusieurs façons :

- Par un budget du logement en baisse de 7% pour 2009.
- Le durcissement des conditions d'accès au logement social et le renvoi vers le logement privé.
- En proposant de réduire les plafonds de ressources permettant d'accéder aux logements sociaux et en renforçant les conditions du surloyer pour faire payer beaucoup plus cher des ménages qui n'auront pas les moyens de se loger dans le privé. Ce texte tend à réserver le logement social aux plus démunis et, de fait, brise toute mixité sociale opposant les pauvres avec les moins pauvres.
- Pour les locataires du privé, c'est le raccourcissement des délais d'expulsion, alors que les solutions de relogement n'existent pas aujourd'hui et que la loi Droit Au Logement Opposable ne dispose pas de moyens nécessaires à sa mise en application.
- La banalisation du livret A, mise en œuvre précédemment par la loi de Modernisation de l'Economie, réorientée, là encore, l'argent disponible pour le logement vers la spéculation.
- Christine Boutin prévoyait de modifier la loi SRU (Solidarité et Renouvellement Urbain), qui impose aux communes de 3 500 habitants et plus de consacrer 20 % de leur parc au logement social.

L'article 17 de son projet de loi imposait d'inclure à ce quota de 20 % l'accession sociale à la propriété. Autrement dit, des nouveaux propriétaires auraient compté dans ce pourcentage à même hauteur que des locataires n'ayant pas les moyens d'acheter leur logement. Mais, les sénateurs ont débouté la ministre du Logement par 314 voix contre 21.

C'EST L'ENSEMBLE DU MONDE HLM QUE CE GOUVERNEMENT VEUT FAIRE DISPARAITRE

A Giberville : l'accès au logement pour tous : une action au quotidien. Depuis toujours la commune, ses élus défendent et développent le logement social accessible par tous.

A ce jour, 35% de logements sociaux sur la commune soit 637.

Une mixité sociale à laquelle nous sommes très attachés.

Une réflexion est engagée sur un nouveau lotissement au Nord de Giberville.

Pour l'avenir proche : 21 logements supplémentaires vont être construits dans le lotissement « Le Cavalier » par le Foyer Normand d'ici à 2 ans.

Pour rappel : La commune n'est décideur dans l'attribution d'un logement qu'à hauteur de 2 sur 10 après accord de l'office d'HLM concerné.

N'oubliez pas de renouveler votre demande de logement.

Vous avez des retards de loyer..

N'hésitez pas à me rencontrer.

Je suis à votre disposition le vendredi de 16h 15 à 17h15 sur rendez vous.

Jean Claude BRIARD

Délégué au logement



QUI SOMMES-NOUS ?

Les chiffres clés

- **119** conseillers communautaires
- **52 %** d'espaces naturels et agricoles
- **228 212** habitants (+ 5,1% de 1990 à 1999)
- **674** agents
- Budget 2008 : **233 800 000** euros (**143 342 000** euros en fonct. et **90 477 000** euros en Invest.)
- TPU à 16,06 (Moyenne France : 17,19)
- **23 500** étudiants
- **3** campus universitaires
- **1 055** chercheurs
- **12 341** établissements (51 % des entreprises du Calvados)
- **120 962** emplois
- Principales entreprises : Peugeot-Citroën, Renault Trucks, France Télécom, Robert Bosch Electronique, NXP by Philips...
- Pôles de performance : industrie automobile, électronique, médical & pharmaceutique, logistique & distribution, agroalimentaire, commercial
- Pôles de compétitivité : transactique (labellisé pôle de compétitivité national en juillet 2005), et Movéo (pôle mondial consacré à l'automobile)
- Pôle émergent : nautisme & plaisance
- Zones économiques : **28** et **6** projets
- **1** agence de développement : Synergia
- **1** SEM d'aménagement : Normandie Aménagement
- Solidarité communautaire : **1** asile de nuit, zones d'accueil des gens du voyage
- Déchèteries communautaires : **5** (**24 479** t collectées/an)
- Collecte des déchets : **105 050** t/an
- **37 000** m3 d'eaux épurées/jour
- Sport communautaire : **4** piscines (638 263 entrées/an) et **1** patinoire (42 629 entrées/an)
- Culture communautaire : **1** Conservatoire national de Région, l'Orchestre de Caen, **10** bibliothèques (1 000 000 prêts/an), **2** cinémas d'art et essai, **2** théâtres
- Enseignement supérieur communautaire et culture : **1** Ecole régionale des beaux-arts
- Aéroport : Caen-Carpiquet (2007 : **112 000** passagers commerciaux/an et **99 293** en aviation générale) : liaisons vers le hub international de Lyon Saint-Exupéry
- Transports en commun : **26 800 000** passagers/an, **2** lignes de tram (16 km) et **23** lignes de bus
- Port de Caen-Ouistreham (6ème port d'intérêt national) : **1 000 000** de passagers/an et **3 950 000** tonnes de fret/an



Les délégués communautaires de Giberville

• Monsieur Gérard LENEVEU

Maire de GIBERVILLE

Président de la Commission Transports, Déplacements et Infrastructures - Participe au bureau communautaire

• Madame Edith GUILLOT

Maire-Adjointe

Déléguée titulaire de la Commission Aménagement et Urbanisme - Déléguée titulaire de la Commission Finances

• Monsieur Alain MARION

1^{er} Adjoint

Délégué suppléant de la Commission Transports, Déplacements et Infrastructures

• Madame Rosa GUESLARD

Maire-Adjointe

Déléguée titulaire de la Commission Environnement et Développement Durable - Déléguée titulaire de la Commission Développement - Economie, Recherche et Emploi

• Monsieur Jean-Louis BOISSEE

Maire-Adjoint

Auditeur libre de la Commission Culture et Sports

• Monsieur Jean-Claude BRIARD

Conseiller Municipal

Auditeur libre de la Commission Solidarité et habitat

Organisation & Fonctionnement

EXECUTIF

LE PRÉSIDENT

DE LA COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION CAEN LA MER

Nouveau président depuis le 18 avril 2008 : **Philippe DURON**

DECISIONS

LE CONSEIL COMMUNAUTAIRE

119 DÉLÉGUÉS REPRÉSENTANT LES 29 COMMUNES EN 2007.

Délégations

- Délibère sur les affaires de la communauté d'agglomération de Caen la mer, notamment
 - Débat d'orientation budgétaire
 - Vote le budget
 - Fixe les taux d'imposition
 - Approuve le compte administratif
- Définit les orientations en matière d'aménagement communautaire et d'équilibre social de l'habitat

Instance de décision

- Examine et émet des avis sur les propositions des commissions (préparation des décisions du conseil)
- Délibère sur les affaires pour lesquelles il a reçu délégation du conseil

NOMBRE DE RÉUNIONS DU CONSEIL COMMUNAUTAIRE EN 2007 = 6
NOMBRE DE DÉLIBÉRATIONS PRISES PAR LE CONSEIL COMMUNAUTAIRE EN 2007 = 59 (71 EN 2006)

LE BUREAU

1 PRÉSIDENT, 32 VICE-PRÉSIDENTS ET 5 MEMBRES

Étudie

- Examine et émet des avis sur les propositions des commissions (préparation des décisions du conseil)

Décide

- Délibère sur les affaires pour lesquelles il a reçu délégation du conseil

NOMBRE DE RÉUNIONS DU BUREAU EN 2007 = 12
NOMBRE DE DÉLIBÉRATIONS PRISES PAR LE BUREAU EN 2007 = 287
(288 EN 2006)

10 COMMISSIONS EN 2008

CHAQUE COMMISSION EST COMPOSÉE D'UN PREMIER VICE-PRÉSIDENT, DE DEUX AUTRES VICE-PRÉSIDENTS ET DE MEMBRES.
LE PRÉSIDENT, Philippe DURON, EST PRÉSIDENT DE DROIT DE TOUTES LES COMMISSIONS

AMENAGEMENT ET URBANISME
CULTURE ET SPORTS
LITTORAL ET TOURISME
SOLIDARITÉ ET HABITAT
DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE, RECHERCHE ET EMPLOI
TRANSPORTS, DEPLACEMENTS ET INFRASTRUCTURES
FINANCES
PERSONNEL, ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET COMMUNICATION
ENVIRONNEMENT ET DEVELOPPEMENT DURABLE
ASSAINISSEMENT

"LES COMMISSIONS SONT CHARGÉES D'Étudier ET DE DONNER LEUR AVIS SUR LES AFFAIRES DU RESSORT DE LEURS COMPÉTENCES
QUI DOIVENT ÊTRE PRÉSENTÉES AU CONSEIL COMMUNAUTAIRE.

LES COMMISSIONS ONT UN CARACTÈRE CONSULTATIF ET UN RÔLE DE PROPOSITION MAIS N'ONT PAS DE POUVOIR DE DÉCISION."

Plan Local d'Urbanisation (P.L.U.)

Débutée en fin d'année 2007, l'élaboration du P.L.U. de la commune de GIBERVILLE suit son cours. Le cabinet SCHNEIDER de Caen, retenu à cet égard, a finalisé la phase diagnostic. Présentée devant le conseil municipal au mois de juin, celle-ci sera proposée à tous nos concitoyens lors de la réunion publique du 18 décembre, 18h30 à la salle des fêtes. Le diagnostic (dont un extrait vous est présenté ci-dessous), établi au regard des prévisions économiques et démographiques, précise les besoins répertoriés en matière de développement économique, d'aménagement de l'espace, d'équilibre social de l'habitat, de transport, d'équipement et de services. A partir de ce document, dans une deuxième phase intitulée **P.A.D.D. (Projet d'Aménagement et de Développement Durable)**, la commune de GIBERVILLE définira son projet en matière de développement économique et social, d'environnement et d'urbanisme à l'horizon de 10 à 20 ans.

Diagnostic socio-économique et premiers choix

Une croissance démographique ralentie depuis le début des années 90

4750 habitants début 2008 1950 logements début 2008
+ 16 habitants/an + 23 logements/an depuis 1999
+ 2% depuis 1999
+ 35% depuis 1968

Malgré la poursuite de la construction sur la commune, le vieillissement des ménages dans les quartiers pavillonnaires a limité la croissance récente de la population. Le nombre de retraités a doublé entre 1890 et 2000. La commune continue cependant à accueillir une forte proportion de familles comme en témoigne le nombre de personnes par ménages : 2,5 en 2008.

GIBERVILLE compte un parc de logements de bon confort, essentiellement composé de maisons individuelles. C'est un parc diversifié : si un peu plus de la moitié des logements sont occupés

par leur propriétaire, le parc locatif social est resté proportionné aux besoins de la population : il représente plus d'un logement sur quatre.

Enjeux : - Quel taux de construction est nécessaire pour assurer le renouvellement de la population et maintenir le niveau de service et d'équipements ?
- Quelles dispositions doit prendre le PLU pour qu'à chaque étape de sa vie, chacun puisse trouver dans la commune le logement qui lui convient ?

Une commune bien équipée

GIBERVILLE dispose d'une large offre de services et de nombreux équipements, dont certains sont gérés avec les communes voisines (par le SIVOM des Trois Vallées). Le réaménagement en cours Rue Pasteur/Rue de Coubertin renforcera l'attractivité et l'animation du centre du bourg, grâce en particulier à l'implantation de nouveaux commerces et services.

Besoins et projets :

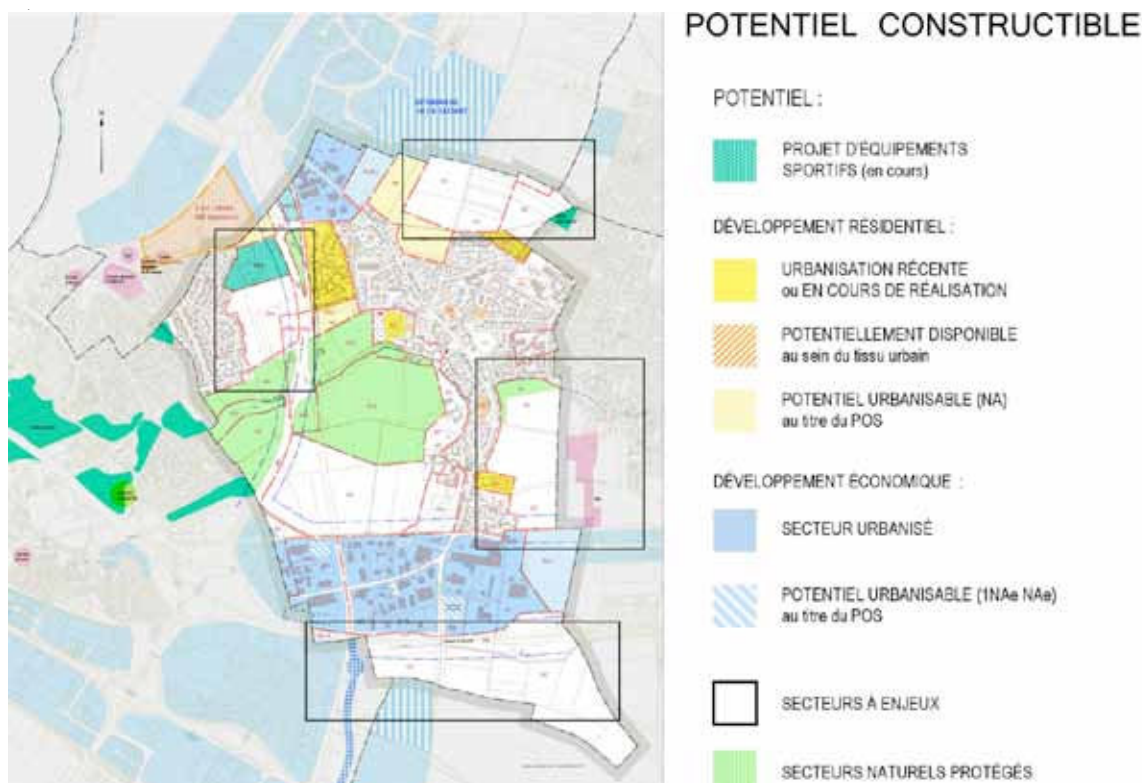
- Elargir l'offre de services pour la petite enfance
- Aménager un nouveau complexe sportif entre Le Plateau et La Ville.
- Construire (à moyen terme) une nouvelle salle des fêtes.

Une situation au cœur d'un des principaux pôles d'emploi de l'agglomération caennaise.

GIBERVILLE dispose d'importantes zones d'activités entre l'A13 et la RD675, ainsi qu'en prolongement de Lazzaro.

Enjeux et choix de la municipalité :

Leur croissance s'envisage à l'échelle de Caen la mer ; elle restera cependant limitée sur le territoire communal : la municipalité souhaite réserver au développement résidentiel et à l'aménagement d'un poumon vert à l'échelle du quart Est de l'agglomération, l'essentiel des terrains disponibles.



Enfance et Jeunesse

Des loisirs de qualité pour vos enfants.



Depuis les années 1977 sous l'impulsion de Jean François Romy, la municipalité de Giberville a toujours manifesté sa volonté politique de développer des actions importantes en faveur de la Jeunesse.

Cet engagement s'est concrétisé en 1981 par l'aide de la commune à la création d'AGLAE et en 1995 par la création du Carrefour Municipal Socioculturel Antoine Vitez et dernièrement la mise en fonction de la ferme d'Amélie qui a complété d'une façon harmonieuse l'ensemble du dispositif.

Notre activité est connue et reconnue par de nombreux acteurs.

Des moyens humains importants ont été donnés par le recrutement de 8 salariés, tous professionnels de l'Animation qui mènent un travail en partenariat avec les parents, enseignants, dirigeants associatifs, organismes sociaux ou d'éducation.

Aujourd'hui avec mon équipe municipale notamment la Commission Jeunesse et Sport, j'ai le même enthousiasme et la même volonté, pour que sans discrimination, nous contribuons à donner des moments de bonheur inoubliables, à former des citoyens épanouis, tolérants, responsables, solidaires et autonomes

G. Leneveu-Maire de Giberville



Les Centres de Loisirs offrent des activités éducatives et attrayantes à vos enfants. Le LABEL ENFANCE-JEUNESSE mis en place par la Caisse d'Allocations Familiales (CAF) et la Direction Départementale et Régionale de la Jeunesse et des Sports (DRDJ) du Calvados garantit la qualité de l'offre éducative destinée aux enfants et aux jeunes de 3 à 17 ans.

A Giberville, le Service Jeunesse Municipal et le Centre de Loisirs AGLAE sont labellisés!



Pour obtenir le Label, le Centre doit répondre à 9 critères d'exigence!



Véronique Thiéblemont:

Conseillère Technique et Pédagogique de l'Éducation Populaire à la Direction Départementale de la Jeunesse et des Sports

« Ce qui est intéressant, c'est l'inscription dans le temps de la politique Jeunesse de Giberville concrétisées par de véritables actions ayant du sens et soutenues par des élus convaincus et présents! Le Secteur Jeunesse de Giberville est « solide » car il s'est installé progressivement avec de véritables professionnels et la conviction des élus.

La mixité « filles et garçons » mais aussi sociale est importante et nécessaire pour l'accueil des publics! Les propositions faites par le Service Jeunesse sont mises en place dans un cadre sécurisant et sécurisé pour les jeunes... Même les lieux ont été pensés dans un souci d'ouverture et d'accessibilité à l'ensemble des publics... Le Secteur Jeunesse de Giberville est l'un des premiers à avoir participé et intégré la démarche du Label!

1^{er} critère

“... un projet éducatif spécifique au service Jeunesse”

Nos objectifs sont:

- De proposer des activités de loisirs au plus grand nombre de pré-adolescents, adolescents.
 - **De favoriser au travers des activités, l'autonomie et la responsabilité**
 - D'accompagner ce public dans la construction et la réalisation concrète de leur projet
 - De faire découvrir et vivre des expériences de vie collective
 - De répondre aux questions qui concernent la Jeunesse
- ...En consultation avec élus, professionnels, parents et jeunes

2^e critère :

"... des réalisations, une évaluation au bout de 3 ans..."



3^e critère :

"... un projet dynamique sur son territoire..."

- activités avec les associations locales
- participation aux manifestations: le Carnaval, le Marché de Noël, la Journée des Associations, la Fête du Plateau, La semaine du « jeu »
- les activités du « Temps du midi »



- rencontre entre élus et jeunes régulièrement sur l'année: repas communs sur les « Camps », présence des élus sur les manifestations, les réunions « Parents »...



Repas avec les élus sur le Camp « Équitation »: Juillet 2008



- diagnostic et bilan chaque année: les jeunes sont régulièrement interrogés sur leurs idées, leurs envies d'activités
- bilan des objectifs et perspectives avec l'équipe pédagogique par semestre

4^e critère

"... le jeune Acteur! de ses loisirs..."



Le jeune participe, s'engage, choisit... les activités :

- organisation de tournois sportifs
- de sorties (centre aquatique)
- participation au Festival des Cultures Urbaines
- ...le jeune choisit ses activités sur le « Passeport Vacances », choisit aussi sa participation sur un projet thématique: départ en camps ou une semaine thématique!

5^e critère

"... les besoins spécifiques des jeunes : les filles, les garçons des demandes différentes..."



Des rénovations de meubles pour mettre dans sa chambre, de la MAO (musique assistée par ordinateur) ...Les jeunes ont des demandes bien à eux!...



6^e critère

"... les activités au service du projet"



2008: ouverture de la Ferme d'Amélie, rencontre avec les poneys, les poules, les canards et lapins!



Activité « Muralisme »! Faire son auto-portrait façon « Manga » ou « dessins animés » pour l'accrocher dans sa chambre!

Juillet 2008: rencontre avec la chanteuse « Zaho » à Caen au Festival des Cultures Urbaines.



Juin 2008: Semaine du Jeu, Warhammer, Fort Boyard, jeux de plateau...tous les jeunes s'y retrouvaient!

7^e critère

“... une équipe professionnelle et qualifiée pour le projet...”



L'équipe:

- Est garante du cadre de fonctionnement
- Accompagne les jeunes
- Met en place des activités
- Fait émerger et accompagne des projets
- Dynamise
- Crée des moments conviviaux

1 responsable de service
5 animateurs/trices (Service jeunesse)
2 animatrices (ferme d'Amélie)
L'équipe est mixte et spécialisée dans différents domaines d'activités: jeux sportifs, arts plastiques, jeux, musique,...

Jeunesse

8^e critère : “...accueillir dans des espaces adaptés...”

Le Carrefour Socioculturel Municipal:

Une salle d'activités manuelles/arts plastiques
Une grande salle de ping pong/petits spectacles

2 baby foot, 1 billard, 1 flipper
1 atelier « bricolage » et 1 espace « Bulles » (lecture)
1 accès à Internet, 1 Point Information Jeunesse
1 garage à vélo



« C'est cool au Secteur, c'est coloré partout, il y'a presque pas de murs! Alors on communique facilement, on voit les activités des autres, on se parle facilement aussi! On aurait dû venir plus tôt! »

Alexandra et Jessica L. 16 et 18 ans

La Ferme d'Amélie:

-1 salle d'activité, 1 potager, box et animaux, 1 carrière

9^e critère : “...la famille... les parents... partenaires incontournables”

Nombreux temps de rencontre pour les familles:

Invitation aux : -spectacles, -vernissage, -jeu.

-Réunions d'informations et bilan

-Permanence administrative de l'équipe d'animation pour les renseignements et inscriptions aux activités .



« Pour moi, le Secteur Jeunesse , c'est cool!!!, il y'a des nouvelles activités. Nous on aime pas trop les activités sportives, on préfère les sorties! À Clécy, à la ferme d'Amélie pour s'occuper des poneys, la piscine, le laser game, à la mer mais aussi pour découvrir des endroits qu'on ne connaît pas comme une entreprise, une salle de spectacles... »

Marjolaine et Chloé , 12 et 13 ans



« Je veux devenir menuisier! J'ai demandé aux animateurs si on pouvait découvrir un atelier « autour du bois », et bien cet été lors de la semaine thématique « créer et savoir faire », on a passé une journée avec l'association « dans leur atelier « bois » pour apprendre à sculpter! »

Jonathan M. 13 ans



Sylvie



Séverine



Christophe



Karine



José



Caroline



Virginie



Émilie



Point Information Jeunesse

L'information, gratuite, pour tous, près de chez vous!

Un accès à INTERNET pour...

- Consulter les mails
- Et Les offres de L'ANPE
- Consulter son dossier CAF
- Trouver un formulaire de la préfecture
- Envoyer son CV aux entreprises
- etc

Les outils....

- un ordinateur
- Un accès Internet
- Une imprimante couleur
- Une photocopieuse
- La documentation CDDJ et le complément régional
- Les informations régionales: salles de spectacles, cinéma,...

Les services:

- Point d'Appui « Envie d'Agir »: aide au montage de projet (jeunes, adultes, associations,...)
- site « Atoustages »
- aide à l'élaboration de CV et lettre de motivation
- annonces de baby sitting

Une documentation officielle et très large:

(fiches du Centre Information et de Documentation pour la Jeunesse):

- Les métiers, les écoles,
- Les formations, Les stages
- Les jobs d'été, les offres d'emploi
- Les loisirs, Le sports, Les vacances
- Les informations pratiques: famille, logement, associations, CAF,...
- L'Europe
- La santé

Les horaires:

Mardi: 10h-12h, 17h-18h
 Mercredi: 14h-19h30
 Vendredi: 10h-12h, 14h-18h
 Samedi: 9h-12h
 – en période de vacances scolaires :
 sur rendez-vous
 Ou par mail :
pj.giberville@wanadoo.fr
 Anonymat respecté



CARREFOUR MUNICIPAL SOCIOCULTUREL
 13, rue Pasteur - 14 730 GIBERVILLE
 Tel: 02 31 72 43 13 - Mail: pj.giberville@wanadoo.fr

A.G.L.A.E c'est...

Une association :

A.G.L.A.E est l'Association Gibervillaise pour les Loisirs de l'Adolescent et de l'Enfant. C'est une association loi 1901 à but non lucratif qui existe depuis 1981.

Elle est dirigée par un conseil d'administration composé de parents et de membres actifs tous bénévoles, de deux élus municipaux et d'un représentant d'une fédération d'éducation populaire.

Pour permettre à chaque membre du Conseil d'Administration de s'investir dans la vie de l'Association des commissions ont été créées :

- Une commission vie associative : elle a créé deux événements avec la journée sur la ville en juin 2008 et l'après midi et soirée « jeux en famille » du 22 novembre dernier.
- Une commission budgétaire : elle établit et suit le budget de l'Association (environ 150 000 euros)
- Une commission du personnel : elle rencontre régulièrement les salariés de l'Association et suit les évolutions de la convention collective de l'animation.
- Une commission pédagogique : elle élabore une réflexion autour des projets pédagogiques et a travaillé cette année plus particulièrement sur l'accueil des parents au centre de loisirs.

Des adhérents :

Toutes familles dont les enfants ont fréquenté le centre de loisirs en 2008 sont adhérentes à l'Association.

- Plus de 200 familles pour la plupart Gibervillaises sont adhérentes à l'Association.
- Plus de 300 enfants ont fréquenté le centre de loisirs en 2008.

Un projet éducatif :

Conformément à la réglementation en vigueur, le Conseil d'Administration de l'Association a déposé à la Direction Régionale et Départementale de la Jeunesse et des Sports un projet éducatif. Ce document fixe les grandes orientations que prendra l'Association pour trois ans.

Les axes prioritaires pour 2008 sont les suivants :

- Confirmer et développer les partenariats : notamment avec le service jeunesse de la ville de Giberville pour favoriser la continuité éducative entre enfance et préadolescence. En ce sens des grands jeux en commun sont organisés pendant les vacances. Egalement avec la ferme d'Amélie où les enfants des mercredis et des séjours d'été ont pu découvrir ce nouveau lieu d'accueil pédagogique.
- Amener l'enfant à prendre sa place dans la cité : les enfants ont pu construire durant l'année 2008 le centre de loisirs à l'image d'une ville avec notamment la construction d'une Mairie, d'une maison éco citoyenne avec de la récupération,...

Un accueil de qualité certifié par la Direction Régionale et Départementale de la jeunesse (DRDJS) et des Sports et la Caisse d'Allocations Familiales du Calvados (CAF) :

En 2005, la Caisse d'Allocations Familiales (CAF) et la Direction Départementale et Régionale de la Jeunesse et des Sports (DRDJS) ont attribué à l'association A.G.L.A.E le label enfance qui garantit une offre éducative de loisirs de qualité pour les enfants de 3 à 11 ans accueillis sur le centre de loisirs.

L'Association répond aux 9 critères de labellisation suivants :

- Organiser la concertation régulière des différents acteurs dans l'élaboration, la mise en œuvre et l'évaluation du projet éducatif.
- Appuyer le projet éducatif sur un diagnostic partagé.
- Inscrire le projet dans une dynamique territoriale.
- Rendre l'enfant acteur de ses loisirs.
- Inscrire les projets dans une continuité éducative.
- Mettre les activités au service du projet.
- Constituer une équipe au service du projet.
- Organiser les accueils dans des locaux adaptés.
- Inscrire la famille comme partenaire incontournable.

Une équipe d'animateurs :

L'Association AGLAE emploie 3 animateurs diplômés permanents à l'année :

- Boris Gasnier : directeur
- Dorine Dufour : adjoint pédagogique
- Jessica Marie Dit Brossard : animatrice post et périscolaire.

L'équipe permanente encadre les animateurs saisonniers pendant les différents séjours de vacances. Ils sont 22 à avoir travaillé en 2008 pour l'Association. Ayant souvent fréquenté le centre de loisirs enfants, ces animateurs reviennent quelques années plus tard, dans la structure, pour encadrer et faire profiter les autres de leur expérience. Pour eux l'association permet une première découverte du monde du travail dès 16 ans.



Les bénévoles

Soirée « jeux à gogo » novembre 2007

Une implication sur la commune :

L'association s'implique aujourd'hui dans la vie locale en direction de l'enfance.

Le centre participe à la vie communale et associative au travers de nombreuses manifestations :

- Carnaval de Giberville (confection du bonhomme carnaval et animations).
- Expo science (tous les 2 ans, un projet scientifique est mis en place par un groupe d'enfants).
- Soirée et après midi jeux (réalisation de jeux géants lors d'une kermesse proposée aux habitants de Giberville)
- Fête des sports (stands de jeux collectifs).
- Fête du plateau (stands d'animation).
- Fête de la science (animations sur une semaine autour d'un thème scientifique).
- Marché de Noël (stand d'animation).



Grand jeu sur la ville (Pâques 2008)

Nombreux sont les bénévoles qui s'investissent durablement dans la gestion de l'association et perpétuent l'histoire de l'association.

Tous sont devenus des inconditionnels d'A.G.L.A.E !



Enfants des camps en ballade dans les champs

Construction de cabane par les moyens

LES ATELIERS DU SERVICE CULTUREL

« CA S'EST PASSE DERNIEREMENT... ! »

Les ateliers s'exposent...

Depuis deux ans, l'espace d'exposition de la Mairie accueille les travaux réalisés par les participants des ateliers d'arts plastiques jeunes et adultes. Vous avez ainsi pu découvrir, de janvier à mars 2008, une première exposition sur leur vision du «Portrait», façon Arcimboldo, Picasso ou encore Matisse, puis d'avril à juin dernier, des créations originales travaillées «D'après Léonard de Vinci».

Juin 2008 : salles combles pour les spectacles des ateliers Théâtre et Danses

Vendredi 20 juin, les jeunes acteurs des ateliers de théâtre du Carrefour Municipal ont convié leurs parents et amis à assister à leur spectacle de fin d'année. Le public a pu découvrir une partie du travail abordé au fil de l'année, avec Karine Pastorini, leur professeur. Une soirée pleine de rythmes et de rires avec un programme riche et varié qui a su ravir le public venu nombreux les applaudir.

A peine une semaine plus tard, vendredi 27 et samedi 28 juin, ce sont les danseuses des ateliers qui ont à leur tour présenté leur spectacle au gymnase Maurice Baquet. Elles étaient près de 80, jeunes et ados, à suivre assidûment les cours de modern/jazz et de danse orientale donnés par Bérengère Dessoliers, Jouja Premecz et Laure Abecassis, leurs professeurs. Les deux représentations ont une fois de plus permis de satisfaire la demande d'un public toujours plus nombreux. Ce spectacle restera d'autant plus ancré dans les mémoires des danseuses puisque ce fut le dernier pour mesdames Dessoliers et Premecz, parties vers d'autres horizons à la rentrée 2008. Nous leurs souhaitons le meilleur vent possible pour tous leurs projets. Une nouvelle intervenante diplômée d'état en modern/jazz, Anne Marescal, a pris le relais en septembre dernier. Une succession bien assurée puisque c'est une ancienne élève de Mme Dessoliers !



Un DVD des spectacles est disponible au Carrefour Municipal. Vous avez la possibilité de l'emprunter pour le visionner ou en faire une copie.

a Cart'@too : Bon plan ados !

Depuis deux ans, la commune est affiliée au dispositif Cart'@too, procédé qui facilite et élargi l'accès des jeunes de 15 à 20 ans à la culture et aux sports. Ainsi, contre une inscription de 10€, les jeunes se voient remettre un carnet de bons de réductions pour des inscriptions à des pratiques artistiques, places de spectacles, cinéma, concerts..., d'une valeur minimale de 90€. Par exemple, pour un ado détenteur de la cart'@too qui s'inscrit à un cours de théâtre ou de danse à Giberville, il gagnera 30€ sur le tarif annuel de l'inscription. Ca vaut le coup... Renseignez vous !



LES MANIFESTATIONS DU SERVICE CULTUREL

Concerts, théâtre, danse, expositions...

Carton plein pour la Famille Magnifique

Dimanche 7 septembre, à l'occasion de la fête de l'agriculture paysanne, le service culturel vous a invité au théâtre forain, avec à l'affiche « Désordre dans la bibliothèque », dernière création de la Famille Magnifique. Pendant près d'une heure et demie, sur le camion théâtre installé à la Ferme d'Amélie, les quatre acteurs, bouffons et tragédiens, amoureux du verbe et du public, vous ont proposé un programme de trois pièces tout à la fois comiques et poétiques. Difficile d'évaluer le nombre de spectateurs présents ! La foule gibervillaise des grands jours s'était réunie pour l'occasion. Une belle parenthèse culturelle pour attaquer la rentrée !



Exposition S.M.N. : visites commentées, témoignages, vidéos... et beaucoup d'émotion

Souvenir ou découverte pour les plus jeunes et les nouveaux habitants, sur l'histoire de ce que fut le plus important site industriel de la région : la Société Métallurgique de Normandie. Le hall d'exposition et la salle du conseil municipal ont accueilli, du 22 au 30 novembre dernier, une exposition retraçant l'histoire de l'usine, de sa culture et de son environnement, présentée par d'anciens métallos. Beaucoup d'émotion autour de ce devoir de mémoire cher à la population de notre commune.



PROCHAINEMENT ! (Sous réserve de modifications)

Carnaval de Giberville : Samedi 21 mars 2009

Défilé des habitants en fin d'après midi et programmation d'animations culturelles gratuites, pour les plus petits et les plus grands. Si les festivités n'auront lieu qu'au printemps prochain, on s'organise déjà pour réussir cette nouvelle édition. Depuis près de 4 ans, un petit groupe d'habitants s'est constitué pour fabriquer des décors et autres réalisations carnavalesques de la manifestation. Ils se retrouvent une fois par semaine et ont besoin d'aide et de main d'œuvre !!! Si vous souhaitez participer à ce projet vous êtes les bienvenus, car sans vous, le carnaval n'aura pas la dimension que nous espérons lui donner... !



Stage d'arts plastiques par l'École Régionale des Beaux Arts :

Sur le thème « Arts africain, du rythme et des couleurs » mercredis 18 mars, 25 mars et 1^{er} avril 2009 (matins) - Ouvert aux jeunes de 8 à 10 ans - Places limitées ! Sur le thème « Même pas peur ! » mercredis 6, 13 et 20 mai 2009 (matins) - Ouvert aux jeunes de 6 à 7 ans - Places limitées !

Semaine des arts plastiques : du 11 au 17 mai 2009

Exposition des ateliers, des artistes amateurs locaux et d'un professionnel - Entrée libre - En Mairie et au carrefour Municipal - Ouvert à tous les artistes amateurs de Giberville qui souhaitent exposer leurs œuvres !!! Inscriptions dès le lundi 26 janvier 2009 - Places limitées ! - Renseignements au service culturel : 02 31 72 43 13

Renseignements et inscriptions auprès du Service Culturel
Carrefour Municipal Socioculturel - 13 rue Pasteur à Giberville
Tél. : 02 31 72 43 13 - Email : culture.giberville@wanadoo.fr

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

22, rue Voltaire – 14 730 GIBERVILLE
 Tel : 02 31 72 07 95
 Email : bibliothequegiberville@wanadoo.fr

Dans le dernier bulletin municipal nous vous faisons part du projet d'informatisation de la bibliothèque. Voici les dernières nouvelles de la mise en place de ce projet :

LE DESHERBAGE : ...

... avant d'informatiser tous les documents de la bibliothèque, il convenait de retirer des rayons les documents en double, ceux qui ne sortaient plus et ceux qui avaient vieilli. Les bibliothécaires parlent de désherbage : on enlève « les mauvaises herbes ». Il faut dire que depuis la création de la bibliothèque nous avons gardé tous les documents. Aucune opération de désherbage n'avait jamais été effectuée alors que ce travail devrait être réalisé tous les ans.

Ainsi nous avons retiré à peu près 800 livres des étagères jeunesse et adultes et 1 500 documents archivés en réserve.

Cependant, nous ne voulions pas les jeter et avons préféré en faire don. Après avoir enlevé toutes les cartes des documents, nous avons apposé la mention « DON » sur chaque livre afin qu'ils ne soient pas récupérés pour être revendus.

Plusieurs associations et autres collectivités ont été bénéficiaires de ces documents :

- L'association « SOS Haïti »
- L'association « Les Orphelins de Mali »
- L'Association « Perspective Jeunesse et Développement en Afrique », qui œuvre au Cameroun.
- La maison d'arrêt de Caen
- La future bibliothèque du CHU Côte de Nacre
- La bibliothèque de Soliers

LE SYSTEME DE COTATION : ...

... afin de se repérer dans les différents livres et retrouver plus facilement un document, chaque bibliothèque possède un système de cotation. Il est visualisé par les étiquettes collées sur la tranche des documents. Ces dernières vous informent sur le type de document (roman, BD, documentaire...), sur l'auteur (avec les trois premières lettres de son nom), et même sur le sujet du livre quand il s'agit d'un documentaire.

En ce qui nous concerne, nous devons actualiser notre cotation selon les normes nationales, et refaire pour chaque document son étiquetage (en lettres plus grosses et donc plus lisibles). Cette actualisation vous permettra également de mieux vous repérer lors de la consultation de notre futur catalogue informatisé.

CONVENTION AVEC L'AGGLOMERATION CAEN LA MER : ...

... le système informatique choisi pour gérer le fonds de la bibliothèque de Giberville sera le même que celui des bibliothèques de l'Agglomération. Nous partagerons les données de nos livres et nos catalogues seront les mêmes, permettant un enrichissement mutuel...Le catalogue de Giberville sera consultable sur Internet.

SAISIE INFORMATIQUE : ...

... chaque document devra être enregistré dans une base de données. Il s'agit de saisir les 10 000 livres, bandes dessinées et CD de la bibliothèque de Giberville. Cette opération devrait commencer au début de l'année 2009 pour une durée estimée à peu près à un an.

La réalisation de toutes ces opérations demande beaucoup de travail et de temps. Pour assumer l'ensemble de ces tâches nous avons procédé à une nouvelle organisation du fonctionnement et des services de la bibliothèque.

C'est pourquoi nous avons décidé d'une part, de ne pas accueillir les classes des écoles de Giberville pendant l'année 2008 – 2009, d'autre part de mettre en place de nouveaux horaires d'ouverture au public et enfin d'assouplir les règles de prêt.

L'ACCUEIL DES CLASSES : ...

... chaque enfant de l'école était inscrit à la bibliothèque et venait emprunter un livre avec sa classe tous les quinze jours. Depuis la rentrée de septembre 2008, pour permettre l'informatisation du fonds, nous n'accueillons plus les classes.

Mais la bibliothèque étant ouverte à tous, chacun à la possibilité de s'inscrire et d'emprunter des documents. Nous vous encourageons donc à venir avec vos enfants pour découvrir les nouveautés littéraires et continuer à développer les plaisirs de la lecture.

LES NOUVEAUX HORAIRES D'OUVERTURE AU PUBLIC

DE LA BIBLIOTHEQUE : ...

à partir du 05 Janvier 2009, vous pourrez venir lire sur place, réserver des documents, en commander, en emprunter aux jours et horaires suivants ...

... Mardi	15h00 -19h00
... Mercredi	9h00-12h00 / 14h00-18h00
... Vendredi	15h00-18h00
... Samedi	9h00-12h00

LES NOUVELLES REGLES DE PRÊT : ...

... depuis le 1^{er} octobre 2008, vous pouvez emprunter gratuitement avec votre carte :

- 5 documents (romans, documentaires, bandes dessinées, etc.), 2 revues, 2 CD.
- Pour une durée de 3 semaines renouvelable une fois.



Comme chaque année la municipalité a organisé la Fête des Sports dans les différentes salles et sur les terrains de sports de la commune.

A la différence des années précédentes les commissions de la Jeunesse et du Sport se sont associées pour l'organisation de cette fête.

Le samedi 15 juin 2008

Les associations sportives ont proposé le Pass'Sports pour les jeunes gibervillais. Une initiation au poney proposée par le Secteur Jeunesse a connu un grand succès. L'association Aglae a fait jouer le public avec des jeux traditionnels en bois. A 20h00, s'est déroulé le tournoi de tennis de table par équipes avec récompenses.

Le dimanche 16 juin 2008

Après un « café croissants » Jean-louis Boissée a organisé une randonnée de 10 km autour de Giberville et le Secteur Jeunesse une sortie vélo-loisir de 30 km.

En parallèle les Jardins Familiaux ont organisé un tournoi de pétanque au stade François Claus précédé aussi d'un « café croissant ». Détente et bonne humeur étaient au rendez vous. A partir de 14h00 s'est déroulé le tournoi de football à la salle M. Baquet.

Pour clore la Fête des Sports, les commissions de la Jeunesse et du Sport ont mis à l'honneur les bénévoles et sportifs pour leur engagement tout au long de l'année. Cet agréable week-end s'est terminé par un pot de l'amitié offert à tous les participants.

Encore merci à toutes les associations sportives, les bénévoles, Aglae et le Secteur Jeunesse pour leur participation à ce week-end. A toutes et à tous, nous vous souhaitons de bonnes fêtes de fin d'année et tous nos vœux pour l'année 2009.

Jean-Pierre ISABEL

Maire adjoint au service des Sports

Jean-Louis BOISSÉE

Maire adjoint au service Jeunesse



Pass'sports jeunes



Tournoi de pétanque



Initiation au poney



Jeux traditionnels en bois



Escalade



Football



Haltérophilie



Randonnée pédestre



Promenade vélo-loisir

Récompenses :

- 1. Hand-ball** : Montée en pré-nationale des handballeuses seniors entraînées par Véronique Doudement.
- 2. VTT** : Remerciement pour la ballade en VTT à Mrs Jackie Legallo et Pascal Prodhomme
- 3. Football** : Remerciement aux 3 bénévoles Philippe Marie, Dany Chevalier et Raymond Barbey.
- 4. Haltérophilie** : Prix d'encouragement aux Jeunes haltérophiles.
- 5. Escalade** : «Les Monte en l'air» remercie Christine et Franck Brustolin pour leur engagement au sein de l'Association.
- 6. Basket** : Montée en pré-région des seniors garçons et demi-finaliste de la coupe du Calvados.
- 7. Haltérophilie** : Monique Meudec. Championne de France Epaulé-jeté vétéran 3 pour la 4^{ème} fois.



Tournoi de tennis de table

NOM DES RUES

Un peu d'histoire et de culture avec les noms des rues de notre commune

Rue

Max ERNST

Max Ernst, né le 2 avril 1891 à Brühl et mort le 1^{er} avril 1976 à Paris, était un peintre et sculpteur allemand, artiste majeur des mouvements Dada et surréaliste. Expérimentant constamment, il invente en 1925 le frottage où il laisse courir une mine de crayon à papier sur une feuille posée sur une surface quelconque (parquet ou autre texture). Cette technique fait apparaître des figures plus ou moins imaginaires.

Rue

Fernand LEGER

Fernand Léger né le 4 février 1881, à Argentan et mort le 17 août 1955 à Gif-sur-Yvette était un peintre français. Dit « pionnier du cubisme », « paysan de l'avant-garde » ou « cubiste », il a été l'un des premiers à exposer publiquement des travaux d'orientation cubiste, même s'il n'était pas lui-même un peintre cubiste - il avait trouvé son propre style, qualifié parfois de « tubiste ». Ses premières œuvres datent de 1905 et sont d'inspiration impressionniste.

Rue

P. R. PICASSO

Pablo Ruiz Picasso, né à Málaga, Espagne, le 25 octobre 1881 et mort le 8 avril 1973 à Mougins, France, était un peintre, dessinateur et sculpteur espagnol. Fondateur du cubisme avec Georges Braque, compagnon d'art du surréalisme, il fut l'un des artistes majeurs du XX^e siècle.

Rue

Paul ELUARD

Paul Éluard (de son vrai nom Eugène Émile Paul Grindel) est un poète français, né à Saint-Denis, le 14 décembre 1895, mort le 18 novembre 1952 à Charenton-le-Pont. Il choisit à l'âge de vingt et un ans, le nom de Paul Éluard, hérité de sa grand-mère, Félicie. Il adhéra au dadaïsme et fut l'un des piliers du surréalisme en ouvrant la voie à une action artistique engagée.

Un point commun entre ces quatre artistes... ...le SURREALISME

Mais en une phrase qu'est ce que le **surréalisme** ?

C'est un mouvement littéraire et artistique né en France au lendemain de la Première guerre mondiale, qui se dresse contre toutes les formes d'ordre et de conventions logiques, morales, sociales et qui leur opposent les valeurs du rêve, de l'instinct, du désir et de la révolte, dans l'expression du « fonctionnement réel de la pensée »

CONCOURS DES MAISONS FLEURIES 2008

PAVILLONS

1 DUHAMEL Maurice	13 rue de la Gare
2 RIVOGNAC Daniel	32 rue du XX ^{ème} Siècle
3 LECANU Roland	45 rue Pierre de Coubertin
4 VINCE Léon7	rue du Dr Roux
5 JUZIO Wladislas	59 rue du Centre
6 BELLOT Gustave	18 rue G. de Maupassant
7 FOUCHET Michel	6 impasse du Vert Galant
8 BOURGEOISE Jean	5 rue André Gide
9 CONNAN Charles	1 rue de l'Eglise
10 DELASALLES Christophe	27 rue Paul Eluard
10 GAUGAIN Pierre	13 rue André Gide
Prix d'encouragement	
DUPONT Marc	16 rue Bernard Becherel

BALCONS FLEURIS

• Immeuble Les Carlettes

1 ROUSSELET Yves	(3270)
2 VERNON Jean-Louis	(3266)
3 COQUELIN Jacques	(3263)
4 TANGUY Stéphane	(3283)

• Immeuble rue de la fraternité

1 ROBIDOUX Henri	1 rue de la Fraternité
2 ROBIDOUX Loïc	1 rue de la Fraternité

• Immeuble 75 rue du Centre

1 Mme BERARD Christiane	(2056)
-------------------------	--------

• Immeuble 62 rue Pasteur

1 GOMES/BREARD	
Prix d'encouragement	
MAURILLE Marcelle	22 rue Harry Hawkins

BALCONS FLEURIS

• Résidence personnes âgées

1 COSTY Monique	8 YVER Marguerite
2 OMONT Charlotte	9 DOUTRELEAU Adeline
3 DENIEL Armelle	9 FRANÇOISE Andrée
4 ABBEST Micheline	9 POSILEK Jeannette
5 ROGER Georgette	12 WERTMULLER Simone
6 LEGANGNEUX Madeleine	13 ANDRE Arlette
7 DUMOULIN Juliette	

PAVILLONS LOCATIFS

1 REMONDIN Yves	12 Impasse de l'Orangerie
2 VEGEE Annick	23 rue Guy de Maupassant
3 MENDE Paul	1 rue Albert Camus
4 PHILIPPE André	26 rue Albert Camus
5 JEANNETTE Christian	19 rue G. de Maupassant
6 MARGUERITE Michel	24 rue du XX ^{ème} Siècle
7 SAMSON Hermann	5 impasse du Château
8 PIGNET Simone	31 rue Guy de Maupassant

PAVILLONS PLATEAU

1 MAURICE Sergine	12 rue des Eglantiers
2 FREIDOUZ Claude	20/3 rue des Cités
3 VROMET Olivier	7 rue des Eglantiers
4 DELACOUR Teddy	20 rue des Eglantiers
5 GIRARD/PAOLINI	5/1 allée du Prieuré
5 LIAIGRE Albert	2 rue du Clos Neuf
7 GUYOT Daniel	3/1 rue des Bleuets
8 GERMAIN Alfred	8/2 rue des Marguerites

SIVOM DES 3 VALLÉES

VISITE DES INSTALLATIONS DU SIVOM

Samedi 11 octobre, environ 25 élus des Communes de COLOMBELLES, CORMELLES LE ROYAL, CUVERVILLE, GIBERVILLE ET MONDEVILLE ont participé à une visite des différents sites dédiés aux activités du SIVOM. Ils ont été accueillis par les employés sur les différents sites dont dispose le SIVOM dans chaque commune.

Les Piscines, les RAM (Relais Assistance Maternelle), les salles de classes réservées à l'enseignement de la formation musicale et instrumentale, les bureaux administratifs, les ateliers et pour terminer l'Ecole de Musique et de Danse, dernier projet réalisé par le SIVOM. Le SIVOM a été créé en 1974 et emploie maintenant plus de 80 personnes, réparties sur 12 sites ou bâtiments différents.

Vie Associative

SECOURS GIBERVILLAIS

36 Rue du Centre - 14730 GIBERVILLE - tél. : 02.31.72.21.59



Le Secours Gibervillais vient en aide aux personnes rencontrant des difficultés (sous condition de ressources).

- Distributions alimentaires tous les quinze jours
- Aide aux licences de sport pour les enfants ; aux classes de découverte des écoles ; aux vacances ;

participation aux séjours au centre AGLAE

- A Noël : colis et bons d'achats pour les enfants

Nous avons participé à deux sorties familiales organisées par le CCAS :

- Honfleur le 28/08/08
- Sortie cinéma au LUX le 19/12/08

NOS ACTIVITES

Pour nous donner les moyens de l'aide que nous dispensons, nous réalisons de nombreuses activités :

- Vide-greniers sur tables à la salle P. Néruda en avril et octobre
- Farfouille pour les enfants et les adolescents à la salle P. Néruda
- Concours de belote deux par an
- Vente de brioches sur la commune. Cette vente est possible grâce au dévouement de soixante personnes environ qui nous aident et du bon accueil que leur réserve la population.
- Participation au Marché de Noël
- Vente de vêtements, de meubles, de bibelots (le lundi après-midi et le mercredi matin) au vestiaire 36 rue du Centre.

Le Vestiaire est ouvert à tous

- Participation aux collectes de la Banque Alimentaire deux fois par an, avril et novembre
- Vente de vêtements aux sacs à la salle P. Néruda environ tous les trois mois.

ACCUEIL

Si vous rencontrez des difficultés, nous pouvons vous recevoir au local, 36 rue du Centre les :

Lundis de 14h00 à 17h30 et mercredis de 10h00 à 11h30

VOUS POUVEZ NOUS AIDER

* Par des dons :

- argent
- vêtements
- meubles
- vaisselle
- bibelots

tout ceci en bon état

* Si vous disposez d'un peu de temps, vous pouvez nous contacter au 02 31 72 21 59, afin de nous aider lors des collectes de la Banque Alimentaire ou pour la vente de brioches.

Les Bénévoles du Secours Gibervillais vous souhaitent de bonnes fêtes de fin d'année et vous présentent leurs meilleurs vœux pour 2009.

Boulangerie - Pâtisserie - Confiserie

« LA TENTATION »

16, rue Pasteur - 14730 Giberville
Tél. 02 31 78 03 38

INTERNATIONAL TRANSCEIVER

PIERRE Bruno - 6 rue des charmillles - 14730 Giberville

Tél. : 02 31 78 19 02 - Portable : 06 85 18 96 48

Mail : indiatango1dxgr@orange.fr - Mail : pascal1476@hotmail.fr

Pour la 3^{ème} année L'Association International Transceiver organise son :

Salon brocante de la radio et informatique

Le Samedi 23 Mai 2009.

Dès à présent vous pouvez réserver votre table pour venir vendre ou échanger votre matériel radio ou informatique. Au programme cette année :

- Brocante • Démonstration de matériel radio • Activation radio •

Si vous voulez participer à la préparation de cette manifestation vous pouvez vous adresser au président



FANFARE GIBERBRASS

Président : Michel DEPONT - Tél. : 02.31.83.29.29

C'est reparti en fanfare avec les Giberbrass

Depuis maintenant plus de 25 ans, de l'animation de rue, en passant par les fêtes communales, carnivals, cavalcades, Noël en musique, manifestations sportives, sans oublier bien sûr les cérémonies officielles, la Batterie-fanfare gibervillaise avec plus de 20 musiciens ! contribue à un moment festif autour d'une animation musicale de qualité, composée de musiques contemporaines françaises et étrangères ! Avec un répertoire varié et des tenues vestimentaires différentes, la Batterie-fanfare propose un spectacle de qualité à chacune de ses sorties.

Lors de la dernière Assemblée générale, le Bureau a enregistré un nouveau membre avec l'élection de Jean-Marc LEVESQUE au poste de Secrétaire, remplaçant ainsi Noël AUPEE qui reste Vice-Président. Michel DEPONT est réélu Président, Régine DEPONT Trésorière. La Batterie-fanfare accueille dès l'âge de 14 ans, toute personne intéressée par l'apprentissage de la musique. Les tenues et les instruments sont fournis



Anim'Ambiance

Frédéric BAZILLIER
Gérant
Location de salle

Av. de l'Industrie, Z.I. du Martray - 14730 Giberville
02.31.82.62.46 06.87.89.71.02

Tarif préférentiel pour les Gibervillais Anim.ambiance@gmail.com

Association des locataires du Plateau et de la Plaine Normande de Haute et Basse Normandie

4 Rue de l' Hôtellerie - 14120 Mondeville

Tél : 02.31.84.55.98 ou 02.31.84.40.93 et 06.15.94.77.45

Mail : a.vromet@wanadoo.fr



L'Association des locataires du Plateau et de la Plaine Normande de Haute et Basse Normandie, vous informe que nous sommes toujours disponibles, pour vous recevoir, le 1^{er} mardi de chaque mois, à notre bureau, n° 105, au 1^{er} étage, au-dessus de la bibliothèque de 14h à 16h.

En dehors de ces heures de permanences, nous vous rappelons que malgré tout nous restons joignables aux heures habituelles, soit le mardi et le vendredi de 17h à 19h (laissez votre message et vos coordonnées sur le répondeur, pour que nous puissions vous contacter)

Nous vous remercions pour toute la confiance, que vous portez à notre Association.

Le bureau de notre Association de locataires vous souhaite également ainsi qu'à votre famille, de bonnes fêtes de fin d'année 2008, ainsi que tous ses meilleurs Vœux pour l'année 2009.

Le Bureau

JUDO ET JUJITSU DE GIBERVILLE

Renseignements : 06.20.28.61.58 ou 06.85.62.20.25

Prochainement site internet : <http://judogi.dixkey.com/>

Le projet de développement, mis en place depuis la saison 2007/2008, fonctionne et récolte les fruits de l'investissement de la nouvelle équipe.

Notre présence dans diverses manifestations de la commune : la fête des sports, le forum des associations, la foire aux greniers et également la distribution de publicité dans les écoles et les boîtes à lettres, a permis de redonner au club un véritable rebondissement avec 71 licenciés.

Le judo dès 4 ans et le jujitsu à partir de 14 ans, régi par un code moral, viennent en soutien aux politiques locales. L'apprentissage s'effectue dans le respect des valeurs de la vie en société : maîtrise de soi, respect d'autrui, des lieux des règles et de l'hygiène.

Le jujitsu, ancêtre du judo, facile à appréhender notamment pour les adultes de tous âges, s'est également développé. Cette activité d'auto défense trouve son public parmi les ados et adultes (homme et femme) à la recherche d'un art martial efficace et accessible à tous.

Le club de judo et jujitsu poursuit sa politique de développement et de fidélisation en organisant tout au long de l'année, des événements ouverts aux judokas mais aussi aux gibervillais tel que le loto du vendredi 21 novembre dernier.



Association Nationale des Visiteurs de Prison



ASSOCIATION NATIONALE
des VISITEURS de PRISON



A.N.V.P section Calvados/Manche - 3 rue de l'église - 14730 Giberville

Mail : michel.hamard@wanadoo.fr - Site : www.anvp.org

L'A.N.V. P. est toujours à la recherche de nouveaux visiteurs. Vous avez plus de 21 ans. Vous disposez d'au moins une demi-journée par semaine. Vous avez un casier judiciaire vierge. Vous êtes dans la vie active ou retraité. Vous avez le sens de l'écoute. Vous êtes convaincu qu'une personne n'est pas réductible à son acte. Vous savez vous effacer et maîtriser vos émotions. Vous êtes sensible aux conditions de détention. Vous êtes prêt à vous engager sur la durée.

L'objectif du visiteur est de faire prendre conscience à la personne incarcérée de ses richesses et de ses manques, et de l'aider à bâtir un projet d'avenir cohérent et réaliste.

N'hésitez pas à contacter l'A.N.V.P. pour rencontrer des visiteurs avant de vous engager.

LE CLUB DE L'AMITIÉ

Président : Claude LEBŒUF

15 janvier 2009 galette des Rois et Assemblée générale

Les personnes désirant intégrer l'Association pour l'année 2009 sont priées de s'inscrire avant le 10 janvier 2009. Il ne faut pas que le club de l'Amitié s'arrête par manque de bénévoles. Il faut reconstituer un bureau solide et dynamique afin de continuer l'œuvre de nos anciens et des membres actuels. Je remercie à l'avance ceux qui restent et les personnes volontaires qui tiennent à nous rejoindre.



UNSS du Collège E. ZOLA

Les professeurs d'E.P.S.

L'Association sportive du Collège E. Zola fonctionne tous les mercredis après-midi de 13h à 16h au gymnase Pierre Cousin. L'encadrement est assuré par quatre professeurs d'éducation physique et sportive du collège. Cette association est ouverte à tous les élèves du collège désirant avoir une pratique sportive de loisir ou de compétition. Les activités proposées sont : le handball, l'escalade, la gymnastique, l'athlétisme et beaucoup d'autres activités en fonction de planning de l'année. Tout au long de l'année scolaire, il est possible de s'inscrire pour une cotisation annuelle de 17 euros.

Venez nous rejoindre !



Vie Associative

ASSOCIATION RENCONTRE

Résidence Guy TRAVERT - Présidente : Monique COSTY

L'Assemblée Générale aura lieu en janvier 2009. Toutes les bonnes volontés peuvent se manifester et se renseigner à la résidence auprès de madame COSTY, Présidente ou de monsieur LAIGNEL.

J'en profite pour vous rappeler que les animations se déroulent tous les lundis et mercredis après-midi. Il est possible aux adhérents de l'Association ainsi qu'à tous les retraités de la commune de prendre leur repas à la résidence avant ces animations. Le restaurant est ouvert du lundi au vendredi, il est nécessaire de s'inscrire quelques jours à l'avance au 02.31.72.32.03 ; le prix du repas est de 5,10 €.

A tous, très bonnes fêtes de fin d'Année.,



L'ASSOCIATION DES JARDINS FAMILIAUX

Une journée familiale, dépayssante pour les acteurs du groupe des Jardins familiaux de GIBERVILLE. 44 personnes s'installent dans un bus confortable pour une grande virée en région Tourangelle, précisément Villandry et Azay le rideau. Une visite de TOURS pour commencer avec les explications fort intéressantes et instructives d'un guide. Une visite libre à Azay le rideau suivi d'un succulent repas dans un restaurant troglodytique. Puis la découverte du château et des jardins à Villandry sur une superficie de 12000m² où l'on retrouve des parcelles de buis travaillés sur les thèmes de « l'amour tendre, passionné, volage, tragique », le jardin d'eau et aussi des simples. Le potager est fait de carrés de même taille et de différentes couleurs, un régal, pour les yeux. Retour vers nos habitudes, la tête remplie de belles choses.



Notre concours annuel, s'est déroulé sous le soleil. Le jury était composé du responsable des espaces verts de Giberville, d'un employé municipal, d'un commerçant et de 3 jardiniers amateurs extérieurs à l'association. Le premier gagnant de ce concours a reçu une Coupe et un bon d'achat à BAOBAB ; les 4 suivants des bons d'achats. A savoir :

- | | |
|------------------------------|-----------------------------|
| 1 - m. HALOT - jardin n°6 | 2 - mme. LAIR - jardin n°16 |
| 3 - m. LESAOUT - jardin n°19 | 4 - m. MARION - jardin n°20 |
| 5 - m. FOUQUES jardin n°3 | |

La coupe a été remise par monsieur Jean Pierre ISABEL, Adjoint au Maire. Un pot de l'amitié a réuni tous les participants avec une surprise pour le Président et la Trésorière, que les jardiniers ont tenu à remercier pour leur travail, notamment pour le voyage en Touraine. Un barbecue a prolongé la journée suivie par des parties de pétanque et de jeux de cartes.

PARENTS D'ÉLÈVES FCPE

Conseil local FCPE - Collège Emile ZOLA

26 Rue André Gide - 14730 GIBERVILLE - site : fcpe14.unblog.fr



La Fédération des Conseils de Parents d'Élèves des Ecoles Publiques est représentée, au collège de Giberville, par une vingtaine de familles adhérentes et défend les valeurs fondatrices de l'Ecole Républicaine.

La FCPE a élu cette année un nouveau bureau représenté par :

- | | | |
|--------------------|------------|----------------|
| - Olivier ZUANI | Président | 02 31 72 46 49 |
| - Ghislaine GOULET | Trésorière | 02 31 72 45 54 |
| - Eliane HUGUES | Secrétaire | 06 32 32 99 03 |

Son action, reposant sur le bénévolat de ses adhérents, s'oriente selon plusieurs axes :

- Représentation des parents d'élèves aux différentes instances de collège : Conseil d'Administration, Commission Permanente, Commission de discipline, Foyer Socio Educatif, Fonds Sociaux, Conseil Educatif, Comité d'Education à la Santé et à la Citoyenneté, Commission Cantine et Menus.
- Proposition de parents volontaires pour siéger aux Conseils de Classe.
- Défense de la qualité du Service Public d'Education, en collaboration avec le personnel éducatif
- Veille active concernant la Santé et la Sécurité des élèves : qualité de la restauration scolaire, prise en compte du poids des cartables, amélioration des locaux scolaires, prévention des toxicomanies...
- Médiation et accompagnement des familles

Tout ceci en coordonnant ces actions avec celles organisées à l'échelon départemental ou national, pour un maximum d'efficacité.

N'hésitez pas à venir nous rejoindre, ou à prendre contact.

Plomberie Chauffage



SARL Godefroy Bruno

Dépannage Installation Rénovation

12, rue Paul Eluard - 14730 Giberville
Tél. 02 31 72 45 98 - Port. 06 83 91 40 33
Mail : godefroy.bruno@wanadoo.fr

HALTÉROPHILIE

ashmgib@yahoo.fr / www.ashm-giberville.com

Pour plus de renseignements : 06.25.50.48.66 / 06.24.32.00.69

En ce début de saison sportive, nos résultats sont très honorables. Petit rappel sur les résultats obtenus par nos athlètes lors des dernières compétitions de fin de saison.

Julie MEUDEC est montée sur la 3^{ème} marche du podium en -48kg lors des championnats de France cadets juniors qui ont eu lieu à SENLIS, les 7 et 8 juin dernier, elle est battue de 300g au poids de corps pour la seconde place.



Ludovic SEBBAH s'est classé 6^{ème} en -62kg, au championnat de France Honneur les 3 et 4 mai à LAVAL.

Ludovic SEBBAH, entraîneur au club s'est rendu à AMIENS, du 21 au 27 juillet 2008 pour arbitrer les championnats d'Europe cadets.



La première compétition de la saison fut le premier pas d'haltérophilie organisé à Caen le 11 octobre. On notera la performance de notre poussin Clément dont ce fut la 1^{ère} participation à une compétition d'haltérophilie. Le samedi 25 octobre, deux de nos athlètes, Julie et Ludovic ont participé au critérium national qui était organisé à CAEN. Julie a concouru en cadette -53kg et elle a réalisé une belle performance en faisant sa série fédérale. Quant au second athlète, Ludovic qui a participé en senior -69kg a fait un résultat de 85kg à l'arraché et de 110kg à l'épaulé jeté. Tous deux concouraient dans une catégorie de poids de corps supérieure habituellement, Julie concourt en -48kg et Ludovic en -62kg.



Côté musculation,

Nous organisons toujours le mardi soir de 18h30 à 20h00, un cours collectif féminin, basé essentiellement sur une musculation spécifique : travail des abdos, fessiers, taille, hanches, cuisses et poitrine.

Le mercredi de 18h00 à 19h00 et le dimanche de 10h00 à 11h00 une semaine sur deux, nous organisons un cours d'aérobic : discipline sur rythme musical, proposant des exercices de renforcement musculaire inspirés des mouvements de boxe anglaise.

Le cours se présente sous différentes phases : échauffement, corps de séance, renforcement musculaire, étirement (stretching).

Le samedi matin, une fois par mois pendant une heure, nous organisons un circuit training où les différentes personnes passent par de multiples ateliers musculaires. C'est un travail cardio-vasculaire et pulmonaire en alternant le travail des membres supérieurs et inférieurs.

Travail bénéfique en préparation physique générale et ciblée

Nous proposons aussi, des plans d'entraînements particuliers adaptés aux personnes désirant faire de la musculation en complément d'un autre sport, ainsi que de la préparation physique, des renforcements musculaires pour la préparation à la pratique du ski.



Cette saison nous organisons :

La finale de zone des inter-régionaux, fédéraux, nationaux le 4 avril 2009

Seront présents les meilleurs athlètes de la zone centre ouest (Basse-Normandie, Bretagne, pays de la Loire et L'Orléanais) pour décrocher leur billet pour les championnats de France Cadets, Juniors, Seniors qui auront lieu à **St Quentin Fallavier le 23 mai 2009.**



MAIRIE

Accueil 9h 12h-13h30 17h30 (sam: 9h-12h) 02 31 35 74 74
Fax 02 31 72 20 25
Courriel giberville-14@wanadoo.fr

ASTREINTE

du vendredi 18h au lundi 8h et jours fériés 06 77 07 44 98

ACCUEIL ET LOISIRS

Secteur Jeunesse 02 31 72 43 13
Point Information Jeunesse (P.I.J.) 02 31 72 43 13
Courriel pij.giberville@wanadoo.fr
Carrefour Socio Culturel A.Vitez 02 31 72 43 13
Courriel culture.giberville@wanadoo.fr
Bibliothèque Municipale 02 31 72 07 95
Centre AGLAE 02 31 72 47 97
Résidence Personnes Agées (RPA) 02 31 72 32 03
Assistances Sociales 02 31 72 05 15
CCAS 02 31 72 07 93

ENSEIGNEMENT

Collège Emile Zola 02 31 72 63 90
Ecole Maternelle Aragon 02 31 72 38 54
Ecole Primaire Aragon 02 31 72 39 50
Restaurant Scolaire 02 31 72 38 62

SIVOM DES 3 VALLEES

Ecole de Musique 02 31 34 01 54

URGENCES

SAMU 15
TOUTES URGENCES 112
POMPIERS 18
POLICE SECOURS 17
Canicule info service 0 821 22 23 00
Centre Anti poison Rennes 02 99 59 22 22
SOS Médecins 0 820 33 24 24
Police Nationale Caen 02 31 29 22 22

SANTE ET SERVICES / MEDECINS

Cabinet Drs COLLIN et COLLIN-GIMIE 02 31 72 39 26
Cabinet Drs CHEDEVILLE, GOMMARD
N'GUYEN, PELLERIN, ROBINET 02 31 72 27 00

PHARMACIE

Pharmacie M Wagner 02 31 72 00 79
Pharmacie Rullier 02 31 72 37 39

INFIRMIERES

Cabinet Larcher 02 31 82 33 56
Cabinet Poulingue 06 26 16 41 64 - 02 31 34 04 01

DENTISTE

Cabinet Zarembo 02 31 72 22 34

KINESITHERAPEUTES

Cabinet Berthelin, Lamoureux 02 31 72 36 74

RAPPEL

En cas de canicule ou de grand froid, vous pouvez signaler une personne en difficulté auprès de la mairie, ou plus particulièrement auprès de CCAS qui suivra socialement et médicalement les personnes recensées. L'inscription se fait par la personne elle-même ou un proche au : 02 31 72 07 93

RECENSEMENT MILITAIRE

OBLIGATOIRE pour les filles et les garçons dès vos 16 ans. Se présenter à la Mairie le mois de votre anniversaire avec le livret de famille de vos parents et votre carte d'identité. Cette démarche permet de vous inscrire aux examens et concours soumis au contrôle de l'autorité publique (C.A.P. - B.E.P. - B.A.C - y compris pour votre permis de conduire...).

INSCRIPTION SUR LES LISTES ELECTORALES

Les personnes remplissant les conditions pour être électeurs et qui ne seraient pas inscrites sur une liste électorale pour quelque cause que ce soit, ou qui ont changé de résidence, doivent demander leur inscription.

Les demandes d'inscription sont reçues en mairie toute l'année jusqu'au dernier jour ouvrable de décembre.

Se présenter, muni(e),

- d'une pièce d'identité en cours de validité
- d'un justificatif de domicile récent (- de 3 mois)

Gibervillais, si vous changez de domicile tout en restant sur la commune, SIGNALEZ votre changement d'adresse à la mairie, service des élections, sur présentation d'un justificatif de domicile récent.

G. HUE (Adjointe au Maire, chargée des élections)

ASTREINTE

Pendant le week-end, la Mairie de Giberville assure une astreinte afin de répondre à un problème important. Cette astreinte est assurée du vendredi 18h00 au lundi 8h. - Numéro d'appel de l'agent : 06 77 07 44 98

L'ASSOCIATION DES PARALYSÉS DE FRANCE

Dans le but d'apporter un revenu et de financer du matériel mais aussi des loisirs et des séjours pour les personnes handicapées moteur, cette association collecte les différentes cartouches d'imprimantes et les téléphones portables cassés ou périmés. A l'accueil de la Mairie, vous avez la possibilité de déposer ces objets qui sont recyclés. Pour toutes informations, vous pouvez contacter l'association :

02 31 35 19 40 ou 52

rue Louis Robillard à Caen

RAPPEL IMPORTANT CONCERNANT LE RÈGLEMENT D'ASSAINISSEMENT COMMUNAUTAIRE

Tout déversement de matières de vidange ou sous-produits du curage des réseaux est formellement interdit et l'auteur de cette infraction est passible d'une amende prévue par les contraventions de 5e classe soit au maximum 1 500 € (articles R 1336.1 du Code de la Santé Publique et 132.11 du Code Pénal).

Conception & Réalisation : Corlet Caen 02 31 35 18 60
n° 19840 - Impression : Corlet SA -

Police municipale

Rappel des mesures de sécurité et de tranquillité afin de faciliter la vie de tous les habitants de notre ville. Arrêté préfectoral du 21 novembre 2008 concernant les bruits : (tondeuses, taille-haies, musique, etc.)

• Jours ouvrables : 8 h 30 - 12 h 00 et 14 h 30 - 19 h 30
• Samedi : 9 h 00 - 12 h 00 et 15 h 00 - 19 h 00 - Dimanche et fêtes : 10 h 00 - 12 h 00
Nous attirons votre attention sur le fait que la loi sur les bruits de voisinage a fixé le montant de la contravention à 457 €. (Arrêté préfectoral en Mairie service Police municipale.)

Respect du stationnement pour les personnes handicapées

Suite à des réclamations, nous vous demandons de respecter scrupuleusement les emplacements pour les personnes handicapées. Stationnement d'un véhicule n'arborant pas le macaron G.I.C. ou G.I.G. sur un emplacement réservé aux personnes en bénéficiant : contravention de 4e classe : 135 €.

Civisme environnement : chiens

Il reste en ce domaine toujours des efforts à faire : vagabondage, bruit, maintien en laisse et propreté. Il s'avère toujours que, des propriétaires de chiens promènent, en laisse, leurs animaux pour faire leurs besoins sur les trottoirs et les espaces verts.

Même en laisse, les besoins de ces « bêtes » doivent être faits sur vos terrains et non sur le domaine public.

Chiens en divagation

Chiens en divagation sur la voie publique : 35 € - Captage : prise en charge : 61 €
Identification du propriétaire : 23 € - Hébergement de nuit : 6,10 € - Tatouage : 30 €

Pour tout objet perdu ou trouvé, veuillez vous adresser en mairie.

Permanence Police municipale

Le service de la Police municipale peut vous recevoir en Mairie le jeudi matin.
Téléphonez pour prendre rendez-vous à la Mairie au 02 31 35 74 74.

RAPPELS : Stationnement unilatéral semi-mensuel alterné sur la ville de Giberville

Du 1er au 15 stationnement côté impair Du 16 au 31 stationnement côté pair

- Stationnement interdit sur le trottoir

Prévu et réprimé par l'article R 417-10 du code de la route TA 35 €. Stationnement sur le trottoir autorisé uniquement quand cela est signalé par panneaux et matérialisé au sol.

- Suite à de nombreuses réclamations tout brûlage à l'air libre est interdit (article 84 du règlement sanitaire départemental).



Viria

Service Energie Environnement

4 Quai de Normandie - BP 126 - 14009 CAEN CEDEX

Tél. 02.31.70.71.71

Fax 02.31.70.71.79

www.viria.fr

**Entretien, Dépannages,
Gestion d'Équipements Thermiques,**

Contrats avec Garantie de Résultat

**Conception, Financement, Mise en œuvre et
Optimisation de vos installations,**

**Ventilation, Climatisation,
Energies renouvelables**

Services Travaux et Electricité

GARAGE MASSA
AGENT



Si on réparait automobile



Pour que l'automobile soit toujours un plaisir.

RN 175 - Les Quatre Hornes - 14730 GIBERVILLE
Atelier : 02 31 72 37 78 - Bureau : 02 31 72 55 21
Fax : 02 31 72 28 40
E-mail : garage.massa@wanadoo.fr



Agent
CITROËN

GARAGE NORMANDIE BRETAGNE

Dominique POUETTRE

- **Mécanique**
- **Tôlerie - Peinture**
- **Ventes**
- **Achats de véhicules**
- **Neufs et occasions**

23, Route de Rouen - 14730 GIBERVILLE
Tél. 02 31 72 37 54 - Fax 02 31 72 88 75



l'espace jardin
RN 13 - ROTS/CAEN
02 31 26 00 00



COLLECTE - TRAITEMENT - TRI - RECYCLAGE
Déchets Industriels banals et dangereux

N°Vert 0 800 30 40 13

VEOLIA PROPRETÉ
Z1 du Martray - 14730 GIBERVILLE
Tél 02.31.35.17.17 - Fax 02.31.72.43.00



SPARFEL Normandie

Espaces verts

Sols Sportifs

Sols Equestres

La Forge Moisy - 14430 CRESSEVEUILLE
Tél. 02 31 52 20 40



"LA TECHNIQUE DE L'ASSAINISSEMENT"
NORMANDY-TUB

72, rue de la Liberté - 14730 GIBERVILLE - Tél : 02 31 72 37 12 - FAX : 02 31 78 26 57
Agence : Rue de Verdun - 76800 St-Etienne-du-Rouvray

TUYAUX - BORDURES - AGGLOS - BOITES NT14
REGARDS DE VISITE - FONTE - PVC



Tél. : 33 (0)3 25 38 52 16

site : www.champagne-royer.com

e-mail : infos@champagne-royer.com

L'abus d'alcool est
dangereux pour la santé.

VOS VÉHICULES ENTRE LES MAINS DE SPÉCIALISTES



GROUPE TODD GENERAL TRAILERS
SIÈGE SOCIAL : Z.I. du Martray - Avenue des Anglais - 14730 GIBERVILLE
Tél : +33 (0)2 31 35 48 00 - Fax : +33 (0)2 31 35 48 04
www.toddfrance.com / www.general-trailers.com

**DISTRIBUTEUR
PIÈCES
DÉTACHÉES**

**P.L. TOUTES
MARQUES**

**SPÉCIALISTE
MAINTENANCE
P.L. ET
CARROSSERIE
INDUSTRIELLE**



5 rue des Frères Wilkin
BP6
14460 COLOMBELLES

Tél : 02 31 72 41 52
Fax : 02 31 72 99 70

*Location
de logements
collectifs
et individuels*

LE FOYER NORMAND

Entreprise Sociale pour l'habitat

